

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 11 de junio de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.253

Pesca

Los presidentes de las cofradías vascas se encuentran reunidos en Fuenterrabía

Fuenterrabía (Guipúzcoa). — Los presidentes de las cofradías vascas se encuentran reunidos en Fuenterrabía para decidir las posturas a adoptar en torno al problema suscitado ante la negativa francesa a dejar faenar a los pescadores españoles en el caladero denominado «Zona VIII-C».

La decisión del Gobierno francés a acceder a dialogar con la administración pesquera en el marco de la CEE y el emplazamiento de la comisión europea de la Comunidad de que España y Francia diriman sus diferencias pesqueras en la CEE, están siendo tratados en esta reunión,

que continuaba a media mañana.

Mientras tanto, las 400 embarcaciones artesanales de los diferentes puertos de Guipúzcoa y Vizcaya prosiguen el bloqueo del puerto francés de Hendaya.

Varios miles de personas se manifestaron ayer desde Fuenterrabía hasta la frontera de Irún y entregaron al cónsul español en Hendaya un escrito en el que solicitan al Gobierno francés «que proceda a la retirada de la prohibición de pesca a las flotas de pesca especializadas en el área de aguas sometidas a la soberanía de la República Francesa en la zona VIII-C».

Ministros europeos, en lucha contra la droga

Madrid.—La cooperación jurídica internacional en la lucha contra el terrorismo, la criminalidad económica internacional y los aspectos penales del tráfico de drogas serán tratados en la XV Conferencia de Ministros Europeos de Justicia, que se celebrará en Oslo del 17 al 19 de junio.

El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, y la delegación española presentarán dos comunicaciones.—Efe

NAVIOS DE GUERRA VIGILAN A LOS PESQUEROS

Cuatro navíos de guerra franceses y uno español vigilaban de cerca a los pesqueros. En Cantabria y en algunos puertos asturianos las flotas estaban amarradas en señal de protesta.

El origen del conflicto es la ausencia en el Tratado de Adhesión a la CEE y en el reglamento de pesca de toda mención a la pesca de la merluza en la parte francesa de la zona VIII-C. Esta área, conocida como el caladero Eskote, es vital para la supervivencia de los 66 barcos de Fuenterrabía que se dedican a la pesca de merluza al pincho.

SEGOVIA

HA COMENZADO A FUNCIONAR

LA ESCUELA-TALLER DE LA CAPITAL

Con 72 alumnos, 24 de ellos mujeres, y 12 profesores

(Pág. 3)

La Asociación Cultural «Andrés Laguna», primer premio en la Campaña de Teatro

(Pág. 5)

Crónicas de Cuéllar, Navas de Oro, Sotosalbos y Madrona

(Pág. 6)

En Avila

Asamblea Nacional de Comunidades de Villa y Tierra

Avila.—Las Comunidades de Villa y Tierra de España son analizadas en la Primera Asamblea Nacional, que se ha inaugurado hoy en Avila con la participación de representantes de varias comunidades autónomas.

Estas jornadas han sido convocadas por el Instituto de Estudios de Administración Local con la colaboración de la Junta de Castilla y León y la Comisión Coordinadora de Comunidades de Villa y Tierra.

Con esta I Asamblea Nacional se busca potenciar las Comunidades de Villa y Tierra, de existencia inmemorial, ya que en su situación actual corren el riesgo de quedar olvidadas en el contexto jurídico-político español.

Las jornadas finalizarán el próximo día 13.—Efe

González presentará en una discoteca el programa de Juventud

Madrid.—Felipe González, presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, presenta el programa de juventud de su partido en una discoteca de moda de las afueras de Madrid.

COALICION POPULAR



LA LIBERTAD ES LA CAPACIDAD DE ELEGIR

Garantizar la plena LIBERTAD DE EDUCACION y, a partir de ahí, ofrecer una ENSEÑANZA DE CALIDAD homologable con la de los países Europeos y adaptada a las exigencias de competitividad de la nueva sociedad ESPAÑOLA. Son los objetivos de nuestra oferta en educación.

Para ello COALICION POPULAR promoverá un PACTO ESCOLAR DE ESTADO para sustituir a la LOPE por una legislación ampliamente consensuada.

MIÉRCOLES, 11	MITINES	JUEVES, 12
10 noche:		10 noche:
SAN MARTIN Y MUDRIAN		SEPULVEDA
MOZONCILLO		BOCEGUILLAS
11 noche:		
SANCHONUÑO		
10,30 noche		
PINAREJOS		

PARA SALIR ADELANTE VOTA POR SEGOVIA

CONGRESO	SENADO
<input type="checkbox"/> D. Modesto Fraile Poujade	<input checked="" type="checkbox"/> D. José M.ª Herrero González
<input type="checkbox"/> D. Carlos Alfonso Gila González	<input checked="" type="checkbox"/> D. José C. Monsalve Rodríguez
<input type="checkbox"/> D. Francisco Vázquez Requero	<input checked="" type="checkbox"/> D.ª Loyola de Palacio del Valle

Petróleo

Argelia cree improbable la recuperación de los precios

Argel.—El Ministerio argelino de Energía ha manifestado hoy su pesimismo de que haya una recuperación de los precios del petróleo a corto plazo y ha estimado que los países exportadores, como éste, sadrán difícilmente de la crisis.—Efe

VERANO/86

«Moda para todos los públicos»

Nuevos estilos en ropa vaquera: camisas, pantalones, faldas, etc.

Sueters, bañadores, vestidos, chandalls, cazadoras, chaquetas

Confecciones DIEZ

¡NO ESPERE MAS!

EN GESTORIA

«SANTOS»

Le asesoramos y confeccionamos su Declaración de la Renta

cl. Avda. Fernández Ladreda, 11 - SEGUNDA PLANTA
Teléfono 43 00 54 • SEGOVIA



Miguel Roca

LA OTRA FORMA DE HACER ESPAÑA



EL VOTO EQUILIBRADO

apunte del día

TOROS

Dicen que nos hemos quedado sin festejos taurinos en las próximas ferias y fiestas, a no ser que se arbitre una solución de última hora. No es la primera vez, aunque ello no justifique nada. Si acaso el único eximente sea que la fecha elegida para otras ocasiones, festividad de San Pedro, día 29, y fecha que se barajaba para la presente ocasión, coincide con el día de la final del Campeonato Mundial de Fútbol. No obstante, cualquier cambio, en fecha u hora, no tendría por qué haber sido visto con desagrado por los aficionados al mundo taurino, cada vez más numerosos.

Lo que sí ha quedado claro es la falta de entendimiento, la carencia total de sintonía entre los empresarios de la plaza y el Ayuntamiento. El tema es fundamentalmente económico y no exclusivo del Ayuntamiento por negarse a subvencionar el espectáculo. Aunque parece bastante evidente que sin subvención cualquier festejo, salvo de tipo benéfico, ha de ser deficitario, no lo es menos que las propias condiciones de la plaza son proclives a que ello ocurra. Con buena parte de las localidades inhabilitadas, por evidente mal estado, las que sí pueden ser ocupadas, no son ni mucho menos un ejemplo de comodidades.

De modo y manera que no puede hablarse en ningún caso de un único responsable en esta historia. Los dineros del Ayuntamiento, dineros públicos, tampoco pueden destinarse a sufragar las carencias de la plaza, en clara dejadez de sus propietarios. Tampoco es de recibo por parte de estos últimos dar a conocer una propuesta de última hora, antes a la prensa que al propio Ayuntamiento.

CARTAS DE LOS LECTORES

Carta abierta al Sr. Bastida, concejal de Bienestar Social

Muy Sr. nuestro:

Ante la contestación dada por usted a la petición hecha por ASEM con el objeto de crear un fondo de solidaridad con las mujeres segovianas que se ven obligadas a abortar fuera del Estado, en la que usted afirma textualmente que «lamenta profundamente no poder acceder a tan amable, ponderada y respetuosa solicitud por carecer de consignación presupuestaria a tal fin», ASEM-Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer, quiere manifestar su sorpresa ya que si valoramos la gestión del Sr. Bastida a cargo de esa Concejalía no parece reflejado el más mínimo interés por la problemática de las mujeres segovianas (¿Dónde están las guarderías municipales? ¿Dónde están las casas-refugio para mujeres maltratadas?...).

A pesar de ello, nos alegramos de que el único motivo que haya alegado para no colaborar de inmediato con nuestra petición sea el hecho de que no exista consignación presupuestaria: con lo cual entendemos que dicha solicitud será atendida en el momento en que disponga de fondos.

Resulta contradictorio sin embargo que estando usted tan de acuerdo con apoyar a las mujeres que abortan en el extranjero no tome usted una postura más activa en la consecución del derecho al aborto libre y gratuito.

Agradeciendo de antemano la concesión de subvención, le saluda atentamente: Georgina Chinea Trujillo, Esther Martín Velasco, Josefina Jiménez Betancor, Nieves Genique Martín, Eduviges Sánchez García.

UN MENSAJE DE ESPERANZA PARA UNA SOCIEDAD EN CRISIS

SI QUIERES UN SENADOR, VOTA A AMALIO SALVADOR

Razones para que le des tu voto:

- 1.ª Ha nacido en nuestra tierra, en ella vive y trabaja.
- 2.ª Es agricultor y ganadero como tú, de los que suada, lucha para salir adelante, tiene callos en las manos y el Gobierno le está arruinando como a ti.
- 3.ª Conoce el olvido, la servidumbre y el desprecio con que el Gobierno ha tratado este sector.
- 4.ª Está intelectualmente preparado para esta tarea, y tiene lo que hay que tener, para defender con garra y valentía tus derechos, porque también son los suyos.

AMALIO SALVADOR

se presenta como independiente por el Partido Español Cristiano

NEGROS

Carlos ROJAS

En inglés, el negro es el **ghostwriter** o escritor fantasma. Al parecer, los orígenes del nombre se remontan a la penúltima década del siglo pasado y el «New World Dictionary» lo define como «persona que escribe discursos, artículos, etc. para otro que profesa ser autor». Negro, en semejante sentido, es también el término de larga circulación en castellano, aunque el Diccionario de la Lengua y de la Real Academia Española todavía no lo incorpore a su edición de 1956, que ahora tengo en mi mesa. También me pregunto si en la Española y en los países de habla española conocerán tal acepción las jóvenes generaciones. Posiblemente la ignoren, pues tan amplia es la sapiencia de nuestros políticos y estadistas actuales que no necesitan quien les compongan los parlamentos ni delectee las ideas.

Cuenta la leyenda que en una visita a la Casa Blanca, durante la primera guerra mundial, sorprendióse Churchill cuando Roosevelt le presentó a sus negros espectrales, entre el personal adjunto a la Presidencia. Diz que dijo entonces el gran ironista: «Pero, **mister president**, ¿dónde oculta usted a sus bufones de cámara? ¿Cuándo podré conocerlos?». Lo que sí es cierto, y por añadidura evidente, es que un discurso como el de la toma de posesión de Churchill en los Comunes no pudo sino escribirlo él de la cruz a la fecha. Allí el estilo era el hombre y el hombre pertenecía a una talla de la cual se rompió el molde.

Cuando se promete sangre, sudor y lágrimas pero se asegura que se combatirá al enemigo en las playas de desembarco, en los campos, en las calles y en las casas, si es preciso luchando con cuchillos y con cascos de cerveza, para concluir con el solemne juramento de que Gran Bretaña nunca va a rendirse, no se lee el texto de otro hombre. Esto es así de sencillo y de consecuente.

En cambio, ahora se hace imposible saber de quién es lo que oímos. «Escribir discursos en la Casa Blanca es plagiar a Ronald Reagan» afirma sonriendo Anthony Delon, uno de los negritos del presidente. En otras palabras, dejen ustedes que Reagan sea Reagan —como se pedía por parte republicana en la primera campaña presidencial— y verán como sus propios discursos se cuecen solos a espaldas suyas. Así de poderosa es la personalidad de aquel a quien dicen el más convincente de los vendedores.

Tal vez. Pero no acabo de creerlo. Irónicamente, los parlamentos que le redactan a Reagan en ocasiones responden a una imagen suya más verosímil que su verdadera naturaleza. A las pruebas me remito. Si me permiten esclarecer el paradoja. El día del desastre del Challenger, compareció el presidente ante las cámaras y leyó unas frases que conmovieron a la inmensa mayoría de

los americanos. A mí me parecieron tan triviales que entonces supuse no se las habían escrito sus **ghostwriters** a sueldo. ¿A quién, sino el propio Reagan, iba a ocurrírsele aquello que «dijeron adiós, adiós, huyeron de los límites terrenos y fueron a dar con la cara de Dios»? La pregunta nos la hicimos varios europeos y no era capciosa, sino académica.

Nos equivocamos todos. Aquella no era retórica de Reagan, sino limitábase el hombre de leer lo que le escribió Peggy Noonan. La verdad del caso fue que pillado de improviso, al darle cuenta del siniestro, **mister president** sólo supo decir: «¡Vaya tragedia! ¿Era éste el vuelo en que iba la maestra?». A la semana siguiente, América entera lo leyó sin verlo en «Time». El inconsciente colectivo del país no alcanzaba a asumir la realidad de un Reagan que ni siquiera sabía de cierto si Christa Mc Auliffe iba en el Challenger. A fin de cuentas, era del dominio público que a él se le metió o le metieron en la cabeza la idea de que una maestría daría la perfecta nota humana a las expediciones de la NASA, para luego solicitar más fondos al Congreso.

El Reagan reflejado en el texto de Peggy Noonan como en un espejo, era mucho más susceptible de ser asimilado por el pueblo, precisamente por responder a su apariencia y no a su realidad. Inclusive gente que le desprecia tanto como Tip O'Neill, el jefe de la mayoría democrática en la Cámara, confesó haberle escuchado aquel día sobrecoyudo y con un nudo en la garganta. No me sorprendería que fuese cierto, aunque

un viejo político como O'Neill sabe adaptar su propio papel a la variable medida de las circunstancias. Pirandellianamente leía Reagan compungidísimo las cursilerías de Peggy Noonan, transfigurado en la imagen que de él atesoran los Estados Unidos. Así, todos felices, aunque en el fondo esto se reduzca a vivir de apariencias.

También se conoce ahora la paternidad de otras supuestas frases de Reagan muy difundidas y comentadas. El propio Anthony Delon acuñó aquello del «Imperio del mal», referido a la URSS. Josh Gilder citó a Clint Eastwood, para que el presidente desafiara al Congreso con su veto: «¡Adelante! ¡Hacedme feliz en este día!». Como era inevitable, al cabo de los años los negros se dividen y debaten entre ellos. Una facción de jóvenes turcos —dejen ustedes que Reagan sea Reagan— se opone al posible enturbiamiento de su primitivo perfil. Según cuenta la periodista Ellen Goodman, unos y otros discrepaban acerca del discurso presidencial sobre el estado de la nación. A la postre, ambas partes hicieron concesiones; volvió a plagiarse la estereotipada imagen de Reagan en el texto que le daban y se optó a sabiendas por la peor retórica: la que pronto se olvida y no hace daño a nadie. «América avanza... Los americanos se encaminan hacia el porvenir a largas zancadas». Palabras, palabras, palabras, como monologaba el pálido Hamlet. O como dijo una vez el propio Reagan y yo traduzco por libre, en castellano de zarzuela: «Todavía no viste lo que es canela fina, pueblo mío».

Por buen camino

12 de junio

22,00 horas

ACTOS ELECTORALES

- VILLACASTIN
- LABAJOS
- MUÑOPEDE
- BERCIAL
- SANGARCIA
- LASTRAS DEL POZO
- ITUERO Y LAMA

CANDIDATURAS POR SEGOVIA

AL CONGRESO

JUAN MUÑOZ GARCIA
JACINTO LOZANO ESCRIBANO
ANGEL GOMEZ GONZALEZ

AL SENADO

MANUEL AGUDIEZ CALVO
JESUS BRAVO SOLANA
MIGUEL ANGEL TRAPER
GARCIA

VOTA PSOE

Las escuelas - taller favorecen la creación de empleo y la rehabilitación

Ha comenzado a funcionar la de Segovia con 72 alumnos (24 mujeres) y 12 profesores

Ya ha comenzado a funcionar en nuestra ciudad la escuela-taller con los módulos de rehabilitación de edificios y de fachadas y jardinería. Con un presupuesto inicial de 45 millones subvencionados a través del Ministerio de Trabajo por el Fondo de Solidaridad y con apoyo de la Comunidad Europea, cuenta con 72 alumnos (entre los 16 y 19 años), 24 de ellos mujeres y 12 profesores.

Para el concejal de Urbanismo del Ayuntamiento, Félix Benito, la experiencia de las escuelas-taller —funcionan 38 en nuestro país— es un reto muy importante de cara al futuro y revolucionario, porque se trata de dar otra visión a la lucha contra el desempleo, al sector de la construcción y a la cultura. «Si la experiencia sale

absolutamente novedoso de la escuela-taller, es la iniciativa generadora de empleo más importante que se ha llevado a cabo por la Administración en Segovia y el germen de una actuación a mayor nivel.

Las escuelas-taller van dirigidas a los jóvenes sin primer em-

pleo que, en su mayoría, han terminado la EGB y la FP en su primer y segundo ciclo. En el caso de Segovia el programa se ha enfocado hacia un campo de actividad que va a ser cada vez más importante: la rehabilitación. Van a obtener una cualificación con garantía de futuro, han señalado fuentes de la escuela-taller, para que tengan capacidad de entrar en el mercado de empleo.

OFICIOS PERDIDOS

Junto al factor de generación de empleo juvenil, hay otro no menos importante, el de la educación. Rescatar una serie de oficios artesanales que se había perdido para dar otro enfoque al sector de la construcción. «Hay que recuperar la sabiduría del obrero, si se quiere rehabilitar la ciudad porque esta choca con muchos problemas en Segovia», dice Félix Benito. Desde el comienzo del proceso administrativo, la empresa que lo realiza acostumbrada a la obra nueva, los suministradores de materiales y el propio obrero, son algunos de los trabajos.

En la rehabilitación se plantea otro tipo de obra con mucha mayor cualificación técnica y con más amor al tema de los oficios.

Los cursos llevan asignaturas teóricas y prácticas, que se hacen en la propia obra; más educación compensatoria, animación socio-cultural, teatro, pintura, expresión corporal y viajes culturales, para conocer y amar la ciudad en donde se vive.

LA SEDE ES LA PROPIA CIUDAD

La sede de la escuela-taller de Segovia es la propia ciudad y se trabaja en una diversidad de actuaciones que abarcan un gran campo de objetivos dentro de la rehabilitación.

En el módulo de rehabilitación de edificios, se actúa en la antigua fábrica de borra y en la casa

de la calle Marqués del Arco, donde se realiza un estudio sobre el tratamiento de las estructuras de madera.

Dentro del módulo de jardines, el programa va dirigido a la conservación de los jardines históricos (San Juan de los Caballeros, paseo del Salón y alcázar); alameda del Parral y creación de viveros municipales.

La rehabilitación de fachadas se ha comenzado por la realización de tres obras, a través de un convenio firmado con el Obispado, como paso previo a un convenio que se suscribirá con particulares una vez que se hayan aprobado los presupuestos municipales.

RESULTADOS DE LA EXPERIENCIA

Directores y promotores de las 38 escuelas-taller que funcionan en España se han reunido recientemente en Aguilar de Campoo donde se ha comprobado que esta experiencia se ha iniciado con mucha ilusión y optimismo, teniendo en cuenta además, de que existe muy poco soporte burocrático y mucha capacidad para la creación.

Tras unas jornadas que se celebrarán este verano en Gijón, los resultados de los primeros trabajos llevados a cabo a través de las escuelas serán analizados este otoño en Segovia.

Texto y fotos: Aurelio Martín

Elecciones generales

Coalición Popular insiste en que hay una actuación irregular

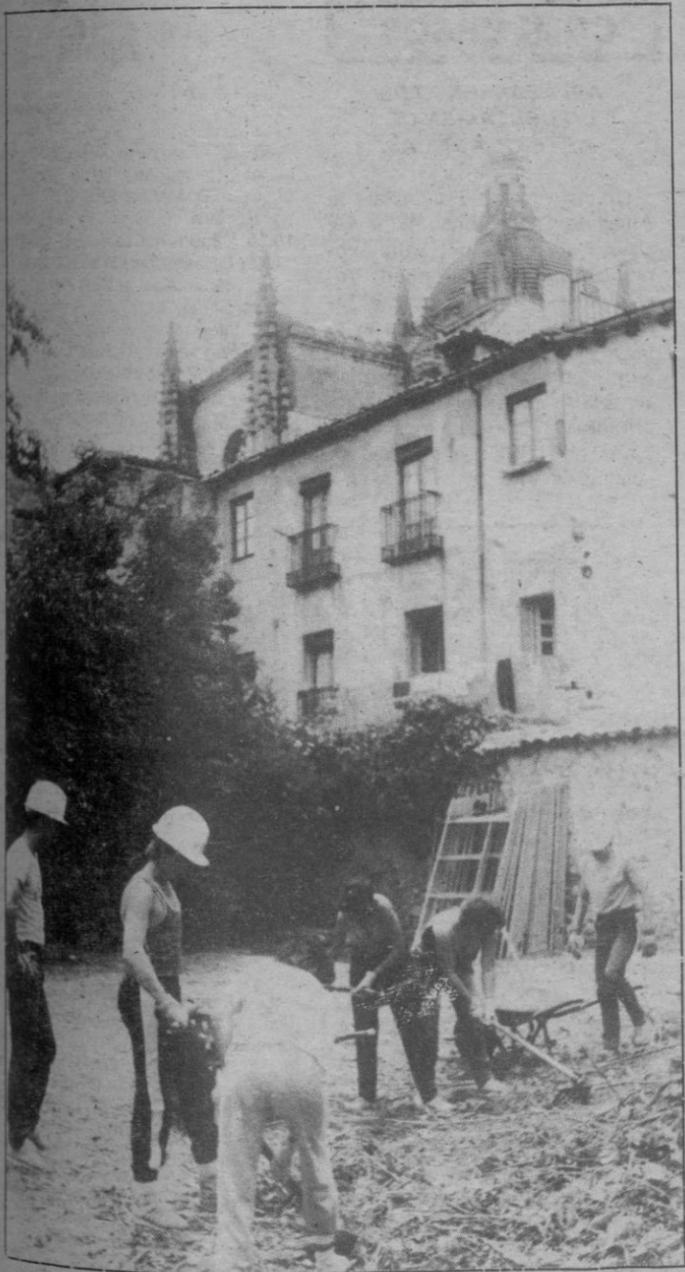
del Gobierno Civil

Coalición Popular ha hecho público un comunicado en el que saliendo al paso de las manifestaciones de la gobernadora civil en rueda de prensa del sábado pasado «reiteramos —dice textualmente— que los comunicados que reciben los alcaldes presidentes de los ayuntamientos se refieren únicamente a los actos electorales del PSOE y nunca a los que realiza Coalición Popular».

«Tenemos conocimiento —dice el comunicado en un segundo y último punto— que utilizando una vez más sus atribuciones de Gobierno de una manera partidista ha nombrado delegados gubernativos para el proceso electoral del 23 de junio a militantes del PSOE, algunos de ellos miembros de Comisión Ejecutiva Provincial del PSOE».

Visita de Ernests Lluch.

El ministro de Sanidad, Ernest Lluch celebrará mañana una jornada electoral en nuestra provincia. A las 12,30 celebrará una rueda de prensa en la sede del PSOE en Segovia. Comerá en Cantalejo y posteriormente llegará a Cuéllar donde en el Cine Ideal, seguirá en una pantalla de video gigante el encuentro de fútbol España-Argelia, para posteriormente, a las 10 de la noche, dar un mitin electoral.



bien», ha dicho, «puede ser un adelanto de las líneas administrativas más importantes que lleven a cabo los ayuntamientos en favor de la creación de empleo y de la rehabilitación».

Félix Benito, ha hecho hincapié en que este planteamiento

 Cuartos de baño

Bellavista

 **LAND ROVER**

El todo terreno más versátil

J. HORCAJO S. A.

Motosegadoras

B.C.S.

Concesionario exclusivo **Industrias NUÑEZ**

Ladreda, 14

Servicio y repuestos garantizados

AMALIO SALVADOR

CANDIDATO INDEPENDIENTE AL SENADO POR EL PARTIDO ESPAÑOL CRISTIANO

MITINES

HOY, DIA 11 22 HORAS

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

MAÑANA, DIA 12 22,30 HORAS

CARBONERO EL MAYOR

Un candidato al Senado, intelectualmente preparado y tiene lo que hay que tener, para defender con garra y valentía tus derechos, porque también son los tuyos.

Por buen camino

12 junio 22,00 horas

MITIN CUELLAR

Local: Cine Ideal

Intervendrán:

ANGEL GOMEZ
Candidato al Congreso

MANUEL AGUDIEZ
Candidato al Senado

JESUS BRAVO
Candidato al Senado

MIGUEL ANGEL TRAPERO
Candidato al Senado

ERNEST LLUCH
Ministro de Sanidad y Consumo

NOTA: A las 20,00 horas, en este local, se podrá presenciar en pantalla gigante de vídeo, el partido de fútbol España-Argelia.

VOTA PSOE



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 12 de junio

Van 163 días; faltan 202.
Sol: De 6,44 a 21,45 horas.

SANTORAL

Santos: Juan de Sahagún, Olimpio y Nicolas.

PENSAMIENTO

«Si quieres entender tu propia época lee las obras de ficción que en ellas se crean. La persona disfrazada habla con toda libertad». (Arthur Helps).

FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 10

4683

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
3	50
83	500
683	5.000
4682	1.250
4684	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,4 m/m
Viento del NE
Temperatura máxima: 26,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,1 m/m
Viento el calma
Temperatura mínima: 12,6°
A las 11 de la mañana: 17,2°

En España

Mañana habrá predominio del buen tiempo en casi toda España, excepto alguna nubosidad, con chubascos en el cantábrico oriental y en el norte de Cataluña y Baleares, informa el Instituto Nacional de Meteorología. El cielo también estará algo nuboso en Levante y Murcia, y algunas nieblas matinales en Galicia y Cantábrico.

Los vientos serán fuertes del norte en Cataluña y Menorca y del este en el estrecho. También está previsto un aumento general de las temperaturas.

NO ESPERE QUE LE HAGAN SUS PUERTAS
CRISTOBAL
Decoración

Le resuelve su problema.
Teléfono 42 04 94

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Enrique Gala, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Alejandro Zolniski Palacios, pinturas. Hasta el 12 de junio.

Voluntarios en la Acción Social. Organizada por la Asamblea Provincial de Cruz Roja de Segovia con motivo de la Semana Mundial de Cruz Roja. Hasta el 15 de junio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

Múltiples-2, obras de dieciséis escultores.

BAR RESTAURANTE
«LA MONA»

Jesús Antonio Garcimartín Palomares, óleos. Hasta el 15 de junio.

CONFERENCIAS

EN NUEVA ACROPOLIS

Mañana jueves, a las 8 de la tarde, en la sede de la Asociación Filosófico-Cultural «Nueva Acrópolis», se celebrará una charla con el título «Historia de la luna».

ENSEÑANZA

EXAMENES DE GRADUADOS SOCIALES

Escuela Social de Salamanca. Seminario de Estudios Sociales de Segovia. Convocatoria exámenes de junio:

Día 27, 18 horas, Derecho de Trabajo primero, Estructura Económica, Relaciones Industriales. 19,30 horas, Historia Social, Derecho Trabajo segundo, Derecho Administrativo.

Día 21, 10,30 horas, Economía, Contabilidad, Derecho Procesal. 12 horas, Sociología, Derecho Sindical, Prácticas Seguridad Social.

Día 28, 11 horas, Introducción Estudio Derecho, Seguridad Social, Seguridad e Higiene en el Trabajo. 12,30 horas, Organización Empresas, Cooperación, Estadística. 13,30 horas, Incompatibles si hubiere.

Por razón de las incompatibilidades, y en función de los que, llegado el caso, pudiera haber, se advierte que el horario del sábado veintiocho de junio puede sufrir alteraciones, permaneciendo sin variación las asignaturas convocadas.

Esta alteración de horario significaría que se anticiparía el comienzo de cada sesión, por lo que se debe estar pendiente del tablón de anuncios para conocer, definitivamente, la hora de comienzo.

Los alumnos deben presentarse con el D.N.I. y las papeletas correspondientes.

AVISOS

SOLICITUD DE PUNTOS EXTRAORDINARIOS PARA PROFESORES DE E. G. B.

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— Se pone en conocimiento de los profesores de Educación General Básica que estén interesados, que queda abierto hasta el 30 de junio el plazo de presentación de instancias para la solicitud de puntos extraordinarios, estando expuestos en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial los requisitos de esta convocatoria.

EXAMENES AL CUERPO GENERAL ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO Y DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— Para general conocimiento se hace público que los exámenes al Cuerpo General Administrativo de la Administración del Estado y de la Seguridad Social, se realizarán los siguientes días:

Promoción interna: Primer examen el sábado día 14 de junio, a las 16,30 horas.

Turno libre: Primer examen el domingo día 15 de junio.

En ambos casos deberán llevar lápiz de grafito del n.º 2, goma de borrar, Documento de Identidad y la copia n.º 1 de la solicitud de admisión.

En el Gobierno Civil de la provincia, oficina de información, se encuentran expuestas las listas de admitidos y excluidos, así como los lugares y centros de los exámenes y horas de los mismos, los cuales y según los apellidos tienen variaciones.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez,
11, 5.º A - Tel. 42 86 24

CONSULTA DE ACUPUNTURA PROXIMA INAUGURACION JAVIER CABALLERO BELLO MEDICO

c/ Antonio Machado n.º 4, 2.º I SEGOVIA Tel. 43 30 54

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE CREAN SEIS SALAS ESPECIALES PARA JUZGAR LOS DELITOS POR ACTIVIDADES PELIGROSAS

Madrid.—Según manifestaciones hechas en los pasillos de la Cámara por una personalidad parlamentaria, el proyecto del ministro de Justicia, llamado de actividades peligrosas, y que tiende, no ya a cambiar el terrorismo, sino también a perseguir otras acciones mucho más dañinas para la sociedad, no crea definiciones de delitos nuevos. La novedad podrá estar en relación con las conspiraciones de cierto matiz.

Estos delitos saldrán de la competencia de los Tribunales ordinarios, para ser juzgados por unas Salas compuestas por magistrados especializados y afectos por completo al régimen.

Se crean seis Salas especiales con jurisdicción sobre toda España, que entenderán en estos delitos. Estarán integradas por dieciocho magistrados, que, con las facultades que la ley concede, el ministro podrá seleccionar debidamente. Para estimular el espíritu de justicia y de sacrificio, el ministro proyecta dotar a cada uno con 12.000 pesetas anuales sobre el sueldo normal.

CONCURSOS

APLAZAMIENTO DE UN CERTAMEN DE ARTES PLASTICAS

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» comunica que el I Certamen Provincial de Artes Plásticas «María del Salto» que estaba previsto celebrarse del 13 al 22 de junio, por causas ajenas a su voluntad, queda aplazado a la primera quincena del mes de octubre. Las fechas se anunciarán oportunamente.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Campaña electoral. 15,45, Falcon Crest. 16,40, Méjico 86. 17,25, Avance telediario. 17,30, Letra pequeña. 17,55, ¡Hola chicos!. 18,05, Barrio sésamo. 18,30, Los osos amorosos. 18,55, Tocata. 19,50, Campeonato Mundial de Fútbol «Méjico 86». 22,00, Telediario. Punto y aparte. 22,25, Campaña electoral. 23,00, Sesión de noche. 00,45, Resumen informativo. 00,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Manos artesanas. 19,45, Mirar un cuadro. 20,10, Con las manos en la masa. 20,40, La tierra de las mil coleras. 21,05, Fin de siglo. 22,35, Fútbol. 00,15, Tiempo de crear. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.
Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.
Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Pánel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,15, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,15, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 17,45, Españoles en Méjico. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Carrusel del mundial (España-Argelia). 22,05, Información local. 22,15, Copias de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».

Radio Crellán

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpérgarcia en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Superpérgarcia (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

La Asociación Cultural Andrés Laguna, primer premio en la Campaña de Teatro

El grupo de teatro de la Asociación Cultural Andrés Laguna de Segovia ha obtenido el primer premio de la Campaña Provincial de Promoción de Teatro que por primera vez se ha celebrado en Segovia. «Aspirina para dos» de Woody Allen fue la obra escogida por el grupo para participar, lo que le ha supuesto un premio de 100.000 pesetas.

El grupo «San Frutos» de la Asociación de Vecinos de La Albuera ha quedado clasificado en segundo lugar — premio de 40.000 pesetas — por su representación de «La pereza» de Ricardo Talesnik. El tercer premio, dotado con 20.000 pesetas ha sido para el grupo «Acuario» del colegio Eresma de Segovia que puso en escena «La verdadera y singular historia de la princesa y el dragón» de J.L. de Santos. El grupo «Estación de El Espinar» ha obtenido un cuarto premio de 10.000 pesetas por un montaje colectivo titulado «Recital de poesía y canción sobre Pablo Neruda».

El jurado de esta primera campaña organizada por la Dirección Provincial de Educación en colaboración con diversas instituciones ha estado compuesto por Claudia de Santos, M.^a Cruz Prieto, Juan Carlos García y Manuel Sesma.

Mañana, reunión informativa sobre el sector vacuno

Mañana jueves día 12, a las 12 del mediodía, se celebrará una charla informativa acerca del sector del ganado vacuno. Pronunciará la misma Manuel Alonso Núñez, director del servicio técnico de ganadería del Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios (FORPPA). Tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros.

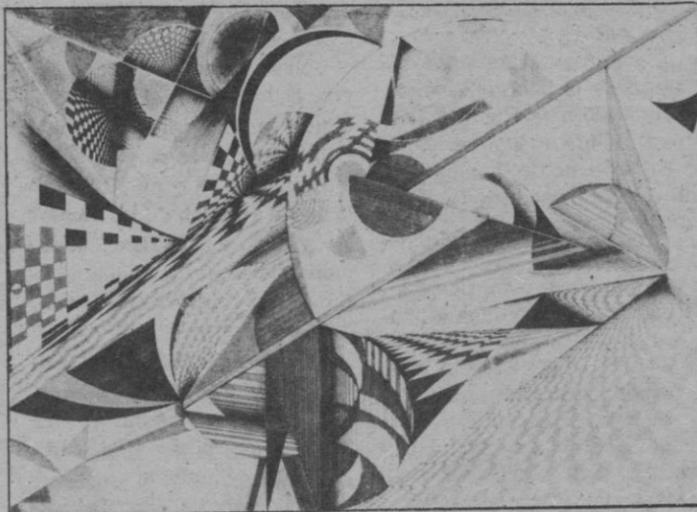
La Aneja celebra unas jornadas sobre la Naturaleza

En el colegio de prácticas La Aneja se están celebrando durante esta semana unas Jornadas de la Naturaleza, organizadas por la Asociación de Padres de Alumnos.

Además de los actos culturales como representaciones teatrales y sesiones de ballet, las jornadas consisten en proyecciones de video y diapositivas alusivas al tema de las jornadas. Para el viernes está prevista una asamblea extraordinaria de padres para informar de la cesión y futuro aprovechamiento de una finca en Navafria, donde el domingo se celebrará una comida campestre para padres, alumnos y profesores.

Los Plásticos

Pinturas de Alejandro Zolniski Palacios



Este pintor, nacido hace 28 años en Santiago de Chile, siguió estudios en la Academia de Arturo Pardo, de Madrid, y también en la Heatherley School of Fine Art, de Londres, y entre Inglaterra y España se ha repartido y espaciado sus muestras hasta el momento.

Zolniski presenta en las salas de «El Torreón de Lozoya» 37 pinturas y dibujos de muy diversa significación, estilo, pretensiones y resultados.

Algo o mucho nos quiere decir el pintor con su trabajo. No hay más que fijarse en los títulos de sus cuadros (¿Verticalidad del pie y horizontalidad de la mano viceversa?». «Cuando se trata de estructurar lo que no se puede». «Un cuarto de velocidad correcta»).

Alejandro Zolniski es un artista, según creemos, libre, muy libre y también muy variable. Busca, investiga, se inquieta y se

descompensa, y todo ello va en favor de su sinceridad y a veces en perjuicio de su pintura, aunque sea duro el decirlo. Porque ¿lo que busca este artista lo podrá hallar con la pintura como herramienta?

El pintor unas veces geometriza y triangula, otras incorpora a sus cuadros elementos reales, en ocasiones añade elementos de la cultura «graffiti» (vg: Blanca Nieves y los siete enanitos). Es valiente, arriesga mucho y sus resultados en ocasiones chirrían. Otras veces, como en los cuadros número 18 (Un verde e interesante paisaje), y 33 (un fino y estudiado abstracto), acierta plenamente.

¿Se serenará Zolniski?. Algo hay en él interesante. Quizás su espíritu de autodestrucción. Si así es, nunca veremos unos resultados completos. (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

JUANELO TURRIANO

Semana Mundial de Cruz Roja

Conferencia sobre la problemática social del diabético

En la tarde de ayer día 10 de junio, y dentro de los actos organizados con motivo de la Exposición Itinerante del Voluntariado de Acción Social dentro de la Semana Mundial de Cruz Roja, que se está desarrollando en el Torreón de Lozoya, la Asociación de Diabéticos Españoles a través de su secretaria en Segovia, M.^a de los Angeles Díez Blanco, expuso al público asistente lo que en líneas generales se puede considerar como «La problemática social del diabético».

Explicó cómo la diabetes comporta una serie de limitaciones sociales que son problema de todos, ya que primordialmente son

limitaciones derivadas de una carencia de educación sanitaria.

Además dijo que, muchos de los problemas laborales que padece el diabético se deben al propio individuo que oculta su condición, originando con ello un miedo al absentismo por parte del empresario.

Por último que el temor a las complicaciones de la Diabetes, hacen que en ocasiones las personas más allegadas al Diabético, quieran liberarse de responsabilidades creando en el individuo un sentimiento de culpabilidad que puede dar lugar a la propia automarginación, rebeldía u ocultismo, con el consiguiente riesgo para su salud.

ACCESORIOS LA UNIÓN

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

Acuerdos adoptados en la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento

Presidida por el alcalde, Miguel Angel Trapero García, se ha desarrollado la habitual reunión de los miembros que integran la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, que, aparte de los acuerdos aprobados, y que ya hemos informado, trató también los siguientes asuntos:

LICENCIAS DE OBRAS

Se informan favorablemente y se remiten a la Subcomisión de Saneamiento los expedientes de solicitudes de apertura de garajes por Ciriaco Pastor, en la calle Coronel Rexach, y Federico Cardiel, en la avenida Padre Claret; y de charcutería en el polígono Nueva Segovia, por Jacinto Cardiel Páez.

Se concede licencia de obra, de acuerdo con las prescripciones establecidas por la Comisión de Patrimonio, a Mahecasa, para adaptación de local para perfumería y droguería en la calle Juan Bravo.

Se conceden las siguientes licencias de obras con la liquidación correspondiente de la tasa: a Azulejos Tabanera, para ampliación de local para exposición de materiales de construcción en la calle José Zorrilla; a Juan Carlos García Romano y M.^a Pilar García, para adaptación de local para exposición y venta de productos de hostelería, en la Vía Roma; a Tiburcio Alonso, para adaptación de local para salón de juegos recreativos en la avenida de Juan Carlos I; a M.^a de los Angeles Mateos, para adaptación de local para venta y cambio de cintas de video en la calle Cristo del Mercado y a Justino Sanz Arribas, para adaptación de local para exposición de automóviles en la calle de los Coches.

Se encargan a los servicios técnicos de Arquitectura los proyectos de obras incluidos en el

Plan Provincial de Obras y Servicios de la Diputación para el bienio 1986-1987.

Queda sobre la mesa por estar aprobado el proyecto adicional, el proyecto de ampliación de obras de remodelación en el Matadero Municipal.

Con un importe de 1,5 millones, se aprueba la liquidación de las obras de acondicionamiento y pavimentación de la Alameda del Perral y el pago de una certificación a la empresa Hispano Alemana.

Se desestima, en base a los informes de los servicios técnicos, un recurso interpuesto por Rosa Quintanilla contra desestimación de declaración de ruina del edificio número 4 de la calle Marqués del Arco.

CULTURA Y HACIENDA

Se aprueba un gasto de 40.000 pesetas para una reunión de archiveros preparatorios de unas jornadas de archivos de Administración Local de Castilla y León que se van a celebrar en Segovia el mes de septiembre.

Se devuelve a la empresa de aseo urbano Semat una fianza por obras del Centro de Eliminación de Residuos, por 121.613 y 504.490 pesetas, y 175.000 pesetas en concepto de abono de diferencia.

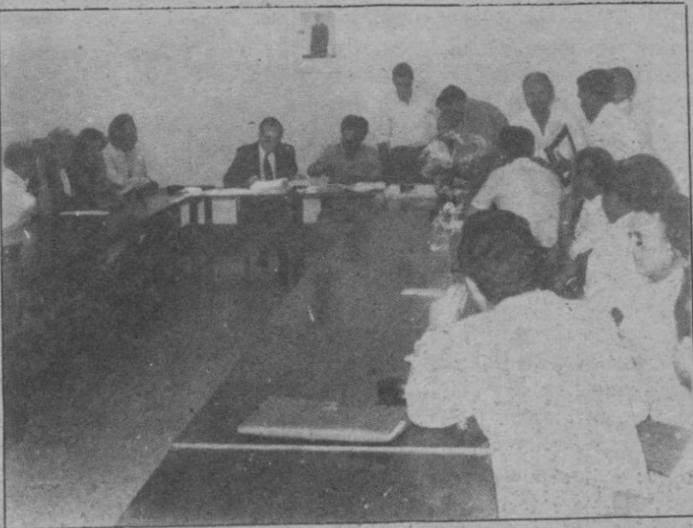
Queda sobre la mesa para informe del interventor el abono de una certificación de obras de sustitución de la red de abastecimiento de agua a las calles de Buitrago y Alférez Provisional.

URGENCIAS

Por un importe de 361.734 pesetas, se adquiere un sonómetro a la casa Bruel y Jaer Ibérica.

Se acepta la instalación de una grúa en la calle San Quirce.

Se formalizan las ayudas para obras de infraestructura rural en sesenta municipios



Se celebró en la Delegación Territorial de Agricultura la firma de compromisos entre el titular de dicha Delegación y los representantes de los 60 municipios que perciben ayudas para mejoras de infraestructura rural en el presente ejercicio. Dichas ayudas, por un importe total de 32 millones de pesetas, fueron aprobadas en la pasada reunión de la Junta de Consejeros, del día 5. Con ellas en 60 municipios

se llevarán a cabo 75 obras de infraestructura rural, cuyo presupuesto total asciende a 122.215.114 pesetas. El importe restante de las obras será costado por los propios ayuntamientos, muchos de los cuales realizarán directamente las obras.

En la fotografía un momento del acto de esta mañana.

(Foto: F. de Aranguren)

NAVAS DE ORO

Los solteros pretenden traer una caravana de mujeres



(CARLOS A. LAZARO, CORRESPONSAL)

El hecho que hace unos meses protagonizaron los solteros del valle leridano, ahora pretenden repetirle un grupo de solteros de este pueblo segoviano.

También aquí, el número de solteros mayores de 28 años en una población de 1.800 habitantes, resulta excesivo, pues fácilmente pueden contabilizarse alrededor de los ochenta. Bien es verdad que no todos han dado su conformidad a esta aventurilla, pero sí veintisiete de ese nutrido grupo están decididos a solicitar de aquellas mujeres que lo deseen integren la caravana de mujeres que tras el oportuno entendimiento, vengán a poner fin a su soledad.

Las organizaciones se han constituido ya en grupo formal que en sucesivas reuniones han estudiado los distintos puntos de vista para que su proyecto se haga realidad.

Aprovechando la popularidad que la festividad de San Cristóbal está alcanzando en Navas de Oro y que este año se celebrará los días 12 y 13 de julio serán estas mismas fechas, en las que la posible caravana haga su presencia en esta localidad. Por supuesto, la estancia y alimentación de los citados días será sufragado íntegramente por los solteros que solicitan la caravana de mujeres.

Aquellas mujeres que se sientan atraídas por el citado proyecto, con el objeto de no desbordar las previsiones de la comisión organizadora, deben comunicar su deseo de asistir a la siguiente dirección: D. Angel Baeza Gil.

Ayuntamiento de Navas de Oro. (Segovia). Antes del día 5 de julio. Las asistentes serán alojadas en el hostel Samba de Navas de Oro, y en el hotel Fray Sebastián de Navas de la Asunción.

Si el número de asistentes fuese lo suficientemente considerable, la organización fletaría un autobús desde Valladolid a Navas de Oro en la tarde del día 12 de julio, debiendo trasladarse las interesadas por su cuenta tras la ciudad de Valladolid.

Al cronista solamente le resta añadir, que nuestras lectoras a quienes afecte el proyecto no duden el aceptarlo por la posibilidad que nuestros solteros les brindan de conocer a este grupo de hombres que están ilusionados con su proyecto y sin duda serán tratados con la dignidad y respeto que toda mujer merece para un castellano viejo.

(Foto: Pérez Soria)

FIESTAS EN SAN ANTONIO

Con un pregón a cargo de Basilio Prados Migueláñez comienza esta tarde en Navas de Oro las fiestas en honor de San Antonio de Padua, que se celebrarán hasta el próximo día 16. En el programa de fiestas figuran los actos tradicionales como el desfile de carrozas y peñas, el primer día; la procesión del santo que tendrá lugar mañana después de la misa concelebrada y las verbenas nocturnas. No faltará un festival taurino y actos dedicados especialmente a los niños. Los deportes estarán representados por la carrera ciclista para cadetes y un campeonato de pelota a mano.

SOTOSALBOS

LOAS Y GLOSAS DEL ARCIPRESTE DE HITA

(PABLO SAINZ CASADO, CORRESPONSAL)

Dentro de la geografía segoviana del «Libro del Buen Amor», Sotosalbos fue un lugar querido por el Arcipreste de Hita. Fue un lugar de descanso y de silencio para el famoso Juan Ruiz.

Por eso hemos procurado guardar, con esmero, cada uno de los recuerdos del Arcipreste de Hita en esta tierra. Y nos alegramos de que no sólo nosotros, sino otros muchos amigos y estudiosos del Arcipreste y de Sotosalbos, hagan posible que estos recuerdos no desaparezcan.

Este es el motivo por el que nos hemos comprometido a celebrar aquí, todos los años, loas y glosas recordando al Arcipreste de Hita.

Empezaremos el próximo sábado, día 14, a la una de la tarde, con motivo de la reposición de un monolito al Arcipreste en el antiguo camposanto de la iglesia románica de sotosalbos. Este año, hará las glosas y dirá las loas al Arcipreste, José Gerardo Manrique de Lara, poeta y novelista, que será presentado por Luis Regino Mateo del Peral, jefe del departamento de actividades culturales del Ayuntamiento de Madrid.

El pueblo de Sotosalbos y sus autoridades agradecen profundamente el apoyo y la acogida a este acto cultural, que será amenizado con la tradicional música castellana de dulzaina y tamboril.

CUELLAR

Comisión de Gobierno

Aprobadas las tarifas y régimen de funcionamiento de las piscinas municipales

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Con asistencia de todos los concejales pertenecientes y presidida por el alcalde de la villa, Felipe Suárez, se celebró comisión de gobierno municipal en la que la decisión de los precios de entrada a las instalaciones municipales de baño fueron el punto más importante del orden.

Tras darse lectura al informe remitido por el concejal de deportes en el que se hacía constar que las piscinas municipales suelen ser la pobre alternativa a los que no pueden acudir a otros parajes en época estival, y que por tanto este servicio no sólo no ha de ser rentable sino que las pérdidas deberán de ser sufragadas por la institución municipal, los precios que regirán la próxima campaña fueron fijados de la siguiente forma. Abonos de treinta y un baños 1.950 pesetas; los mismos baños para infantiles 975 pesetas. Estas tarifas no han sido aumentadas esta campaña, manteniéndose los precios desde el año 1982. Los precios de entrada diaria aumentarán diez pesetas, quedando: para adultos 135 y a infantiles 80 pesetas.

La apertura de estas instalaciones comenzará el próximo veintiuno del presente mes, finalizando el siete de septiembre. El horario que regirá en la temporada 86 será de 12 a 20,30 horas los días laborales y de 11 a 20,30 horas los sábados y festivos. Debido a la celebración

de las fiestas patronales este servicio cerrará del 31 de agosto al 4 de septiembre.

En la misma reunión la comisión de gobierno aprobó el padrón municipal de habitantes, registrándose 9.277. De ellos 7.292 corresponden a Cuéllar, 215 a Torregutiérrez, 126 a Escarabajosa, 98 Fuentes de Cuéllar, 60 Dehesa, 201 Dehesa Mayor, 171 Lovingos, 444 Arroyo, 316 Campo y, 322 a Chatún.

Del total, treinta y un habitantes se registraron en régimen de transeúntes.

Otros acuerdos tomados fueron la concesión de veinticinco mil pesetas al club de fútbol sala La Cojalba para transporte en autobús a disputar la fase nacional de este deporte.

Se aprobaron las certificaciones de obras numeradas 7 y 8 de pavimentación, acogidas a los planes provinciales de obras y servicios, de la estación de autobuses por 1.776.850 pesetas y 2.665.275 pesetas, respectivamente. Por el mismo concepto, en la calle Severo Ochoa, en las certificaciones uno y dos por 1.874.698 y 2.812.047 pesetas, respectivamente. Se conceden licencias de dos obras menores y seis mayores entre las que se incluyen reparaciones en los colegios de San Gil y Santa Clara.

Antes de finalizar la sesión fue incluido como punto de urgencia la adquisición de un camión cisterna para servicio de extinción de incendios por pesetas 7.200.000.

MADRONA

LOS ESCOLARES SE LO MONTAN

(F. A. C. CORRESPONSAL)

Viene al pelo esta expresión metafórica urbana, porque en esta ocasión lo que han montado ha sido un circo infantil, con el único objeto de llenar una tarde de primavera que no sabían que

hacer con ella. Por propia iniciativa, y sin que ningún mayor les guiara para nada, alzaron su propio escenario en el salón municipal de baile con el ornato que la ocasión aconsejaba. Hicieron sus correspondientes entradas con la siguiente leyenda: Circo de Madrona. Entrada: 5 pesetas. Esta entrada daba derecho a presenciar imitaciones, chistes, parodias, canciones, diálogos, malabarismos, animales disfrazados, payasos y otras variedades menos del circo con la vestimenta propia de cada representación. Al final de las actuaciones tuvieron además un variado aperitivo en el mismo local costeado con la recaudación del aforo. Con esta fiesta todos los ena-

nos del barrio estuvieron tan recogidos y participando de su propio espectáculo.

Estos escolares de EGB están adquiriendo un singular gusto por los bastidores desde que sus maestros les prepararon en el arte de la representación. Les gustan los aplausos, porque en esta «temporada» llevan ya tres representaciones: la primera en este mismo local las pasadas navidades, hace dos semanas en el salón de actos de los Padres Misioneros, y ahora esta debida a su propia fantasía puesta en marcha. Y todo les sale bien, tal vez porque aún no son mayores ni como los mayores. Que valga esta crónica como un caudaloso aplauso.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

IGLESIA DE SANTA COLUMBA

Después de la demolición de las viejas casas que estaban en el centro del Azoguejo, queda la parroquia de Santa Columba con sus arcos y la bonita torre mudéjar, que se derrumbó el año 1818. Ante la amenaza de ruina del edificio se suspendió el culto. Más tarde volvió a ella el servicio religioso que, finalmente, se interrumpió definitivamente ante el creciente deterioro de sus muros.

Ya en nuestro siglo, el año 1930 se derribaron los últimos paredones y, en donde el templo estuvo, se arregló una terraza, trasladando a ella la fuente que antes estaba en el Azoguejo. Nosotros no conocimos aquella iglesia, pero sí el café del mismo nombre que daba personalidad a la vieja y típica plaza, aquel Columba entrañable, con su terraza en verano, centro de reunión de muchas familias segovianas.

R. de Cea

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

ARCAS DE CAUDALES

NECESITAMOS

DISTRIBUIDOR

en Segovia

Interesados dirigirse a Industrias de Seguridad
BAUSSA, Apartado 30. Teléfono 674.05.62,
MUNGUÍA (Vizcaya)

Esta noche, después del Telediario, a las 22,30 horas



**ROCA DESEA EXPLICARLE
LA OTRA FORMA
DE HACER ESPAÑA**



OPINIONES EXPRESADAS SON SOLO DE LOS AUTORES

El lunes, en la provincia de León

Despido de trescientos trabajadores de la construcción

León.— Trescientos trabajadores de la construcción de León serán despedidos el próximo lunes como consecuencia de la crisis planteada en una asamblea extraordinaria celebrada anoche, con carácter de la capital.

Según la Asociación Profesional de Edificación y Obras Públicas, la decisión de iniciar los despidos a partir del próximo lunes fue adoptada en el sector al no concederse licencias de obras en el casco urbano urgente, en la Federación Leonesa de Empresarios.

A esta asamblea asistieron representantes de 40 empresas directamente afectadas por las licencias de obras y la Modificación del Plan de Urbanismo.

En la Asamblea, 14 empresas de la construcción expresaron su intención de liquidar o reducirla al mínimo.

Un centenar de personas se desplazarán a Valladolid el próximo lunes, coincidiendo con los primeros despidos, para expresar la protesta del sector ante la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio del Gobierno de Castilla y León, según fuentes de la patronal de la construcción.—Efe

EN POCAS LINEAS

El Instituto Nacional de Industria (INI) y el «Morgan Guaranty Trust Company» (Banca Morgan) firmaron ayer un crédito sindicado a largo plazo por importe de 40.000 millones de pesetas. La Banca Morgan tendrá la función de asegurador del crédito, mientras que «Morgan Guaranty» actuará de agente subastador al recibir las ofertas de las distintas entidades crediticias.

Los términos subnormalidad y subnormal contenidos en disposiciones reglamentarias vigentes del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social son sustituidos por los de minusvalía y persona con minusvalía con especificación, cuando proceda, de su naturaleza física, psíquica o sensorial, según un orden del mencionado Ministerio que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

El sector avícola de puesta va a perder más del 20 por ciento de los 90.000 millones de pesetas que aporta a la producción agraria en España, de seguir la crisis gravísima por la que atraviesa el sector, ha señalado Angel Martín, director general de la Asociación Nacional Sindical Avícola (ANSA).

La Seguridad Social gastará 4,5 billones en 1986

Madrid.— Los presupuestos de la Seguridad Social que se están elaborando de cara a 1987 se elevan a 4,5 billones de pesetas, es decir, algo más de medio billón por encima de lo que fue en 1985, a consecuencia de la entrada en vigor de la nueva Ley de Sanidad que implica una extensión de las prestaciones a un mayor colectivo de usuarios. Sin embargo, se calcula que se reduzcan en unos 100.000 millones de pesetas los gastos en pensiones, respecto a lo que hubiese sido necesario gastar de seguir con el viejo sistema, a consecuencia de la Ley de Pensiones, que entró en vigor hace un año.

Dos niños necesitan urgentemente un hígado para vivir

Madrid.— Dos niños de poco más de un año, necesitan urgentemente un hígado para seguir viviendo, según dijeron a Efe los doctores Alvarez Cienfuegos y Paloma Jara, del equipo de trasplantes del hospital infantil de «La Paz» de Madrid.

La más grave, Margarita, tiene 18 meses, es mallorquina y está

Elecciones generales

Cerca de tres millones y medio de electores no saben qué votar el 22 de junio

Madrid.— El Instituto de Investigación Gallup, entidad privada especializada en estudios electorales, ha cifrado en cerca de tres millones y medio —3.427.000— los electores «indecisos» que aún no saben qué votar el 22 de junio, día en que el voto útil «no funcionará». Este voto, que funcionó en anteriores comicios, desaparecerá como síntoma de «normalización democrática» y «porque la gente vota lo que le gusta. Sino, no vota», según directivos de Gallup.

Junto a esos «indecisos», el 11,9 del censo, Gallup calcula, en base a sus estudios, 4.003.000 abstencionistas y 17.042.000 electores que ya tienen decidido lo que votarán.

«Capturar durante los días de campaña ese 11,9 por ciento es a lo que deben dirigirse las campañas de los partidos», comentaron.—Efe

GONZALEZ PREVE MAS EMPLEO

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, aseguró ayer que «gracias al saneamiento económico» logrado por su Gobierno «se está empezando a generar empleo en España».

Felipe González participó ayer en el programa «Buenos Días», de TVE, en el que contestó a preguntas de los televidentes, a uno de los cuales reveló que cuando llegó a la Moncloa «no encontré nada, ni un papel».

González, que tiene la «impresión de que algunos cobran el

paro y están trabajando al mismo tiempo» subrayó que le «gustaría más emplear el dinero en el fomento del empleo que en la simple cobertura del desempleo».

LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO, UN APARATO POLITICO

En Santa Cruz de Tenerife, a donde llegó ayer, Manuel Fraga predijo que la abstención «se va a mover entre la izquierda, entre los muchos engaños del PSOE».

En opinión del líder conservador, la forma de reducir gastos electorales es cambiar el sistema electoral español, «uno de los más caros del mundo».

La Presidencia del Gobierno es un organismo importante pero, según el presidente de Alianza Popular, se ha convertido en un aparato político desproporcionado que «forma parte del desbarajuste» y del déficit del gasto público.

El gerente nacional de campaña de Coalición Popular, Carlos Robles Piquer, afirmó ayer que el PSOE tendrá «dificultades» para obtener la mayoría absoluta en las próximas elecciones.

LA POLEMICA SOBRE EL 23-F

A juicio de Robles Piquer la «triste» polémica desatada durante la campaña entre socialistas y Adolfo Suárez sobre el «23-F» lo que hace «desviar la atención respecto de los temas que preocupan de verdad al pueblo español y las soluciones para salir adelante».

En el mismo sentido se pronunció ayer Agustín Rodríguez Sahagún, candidato del CDS y ministro de Defensa cuando se produjo el golpe, quien dijo en el Club Siglo XXI de Madrid que el PSOE está recrudesciendo en esta campaña electoral sus ataques hacia su partido al comprobar que «hay una enorme oleada de votos hacia el CDS».

«Ni Adolfo Suárez, ni Agustín Rodríguez Sahagún pondrán nunca en peligro la seguridad del Estado por perpetuarse en el poder», agregó el candidato del CDS por Avila.

EN BENEFICIO DEL PRD

En Lérida, el líder del Partido Reformista, Miguel Roca, asegu-

ró que a partir de ahora, cuando se cumple el meridiano de la campaña electoral, se va a entrar en una nueva fase en la que el debate ideológico y la discusión de los programas electorales tendrán mayor incidencia.

El líder reformista señaló que «si el PSOE sigue en el terreno de la descalificación y el insulto, la gente y sus propios votantes se irritarán».

Roca, que citó un sondeo sin dar a conocer su procedencia, afirmó que hay una franja muy importante de indecisos que beneficiará al PRD.

DESCALIFICACIONES

En Sevilla, el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, criticó hoy el «acoso» del PSOE a Adolfo Suárez e Izquierda Unida y dijo que los socialistas «no pretenden derrotar al adversario por la vía del argumento serio, sino por la descalificación».

Iglesias aseguró en una rueda de prensa en Sevilla que a los socialistas les «preocupa» Adolfo Suárez por el ascenso de su partido en las encuestas y que por ello «no reparan en las descalificaciones».—Efe

SUAREZ ES UN GOLFO, SEGUN EL SECRETARIO DE LAS J.J.S.S.

Zaragoza.— El secretario general de Juventudes Socialistas, Javier de Paz, ha afirmado que «Suárez es un golfo. Cuando él era responsable de determinadas cosas con la camisa azul, yo ya corría delante de la Policía».

En una rueda de prensa celebrada en Zaragoza, Javier de Paz precisó, en relación con la polémica sobre el 23-F que «a quien menos le interesa insistir es a Adolfo Suárez».—Efe

FRAGA, UN «BOMBON»

Santiago de Compostela.— El presidente de la Mesa Para la Unidad Comunista, Santiago Carrillo, dijo ayer que Fraga es un «bombón» para Felipe, es la oposición ideal, por eso el presidente «le ayudará», incluso aceptando el debate en TVE.

Del PSOE dijo que «seguirá gobernando, pero conocerá el nacimiento de una izquierda real, con base en los sindicatos de tendencia socialista».—Efe

bolsa de madrid

La jornada de hoy, que estuvo suspendida durante una hora por la irrupción en el parquet de unos trescientos trabajadores de ISODEL, no tuvo interés alguno.

La jornada se desarrolló en una tónica de atonía a la baja, que volvió a hacer presión en el sector eléctrico, los bancos, por el contrario, iniciaron pequeños avances con repetición de cambios.

Telefónica, después de pasar por varios cambios perdió 1,50. En petróleos, Española de Petróleos perdió 2,50. En eléctricas, Hidroeléctrica del Cantábrico baja 2, Endesa 5, Cataluña 1, Hidrola 2, Iberduero 4 y Unión Fenosa 1,75. Se registraron leves avances en este grupo, que fueron para Sevillana 1, Reunidas de Zaragoza 2, y Catalana 2,50. Electra de Viesgo repitió cambio.

En metálicas, Básicas sube 15 y Tubacex baja 6. En materiales de construcción, Asland sube 5, Financiera y Minera 25 y Valenciana repite cambio.

En químicas, Cross baja 2, Oxígeno 10 y Energías 5, con avance de cuatro en Explosivos.

En automóviles, Bendibérica baja 2, Citroën sube 33, Fasa 5,25, Santana 10 y Motor 1.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles sube 6.

En alimentación, Uniasa sube 10, Ebro 58 y Águila 4, Azucera baja 3 y Tabacalera 5.

En construcción, Dragados sube 2 y Fomento baja 5.

En inmobiliarias, Encinar sube 2, Inmobiliaria Metro 15, Urbis baja 6,50 y Vallehermoso 2, Urbanizadora Metro repite cambio.

Telefónica baja 1,50.

En el grupo de bancos, Bilbao, Central, Banesto e Hispano repiten cambios, Popular sube 5, Santander 3 y Vizcaya 5.

Bolsa irregular.

internada desde enero en «La Paz» a causa de una fibrosis hepática congénita.

Los padres de esta niña tienen otros dos hijos, uno de ellos enfermo también, por lo que no pueden acompañar a Margarita que está en el hospital madrileño atendida por el personal sanitario.

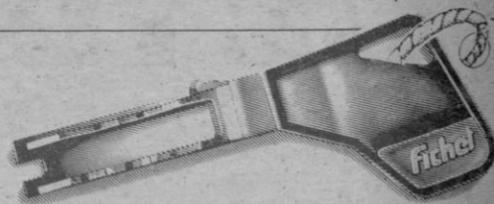
Los doctores afirmaron que la niña quiere a la enfermera que la atiende como si fuera su madre y se desvuelve en el hospital como en su casa; no obstante —añadieron— su estado es tan grave que de no recibir un hígado en unos días los doctores piensan que no sobrevivirá.

El caso de Adolfo López, de 15 meses, es similar al de Margarita, aunque los padres de este niño están cerca de él porque residen en Guadalajara.

Adolfo tiene una atrexa biliar que se le detectó a los cinco meses, fecha en la que los médicos de «La Paz» explicaron a sus padres que la única solución posible es un trasplante de hígado.

«Estamos angustiados pensando que nuestro hijo se muere por falta de donante» dijo a Efe Adolfo López, padre del niño.

La doctora Paloma Jara del hospital infantil de «La Paz» y el doctor Javier Alvarez Cienfuegos de «Puerta de Hierro», hospitales que colaboran en el programa de trasplantes de hígado dijeron hoy que el problema de la falta de órganos para estos niños es dramático.



Por una puerta insegura puede perderlo todo.

Desde 49.900 Ptas.

¿Quién no prefiere la Seguridad Fichet?

Su puerta blindada Fichet con bisagras antipalanca y sistema de alta seguridad Fichet.

FICHET
PUNTOS FUERTES

Con pago aplazado VISA o sistemas de crédito especiales desde 3.300 Ptas al mes

Dr. Herando, 7. Tel. 43 10 06. 40004 SEGOVIA.

Al menos treinta heridos

Diversos incidentes en el entierro del etarra Joseba Asensio

Bilbao. — Al menos 30 personas resultaron lesionadas con contusiones y heridas diversas a causa de la violenta carga de la Policía efectuada anoche en Bilbao contra los dirigentes y militantes de Herri Batasuna que trasladaban el ataúd con los restos del etarra Joseba Asensio. El féretro del joven fallecido el domingo en la prisión de Herrera de la Mancha era trasladado al céntrico parque del Arenal, donde se había convocado un acto de homenaje. Los policías cargaron contra los dirigentes de HB, causando contusiones, entre otros, a Txomin Ziluaga y una herida en la cabeza a la hermana de Asensio, que fue trasladada al hospital de Bilbao, donde se le dieron varios puntos de sutura. Los agentes se hicieron cargo del ataúd y lo transportaron al cementerio de Derio en un vehículo del Cuerpo. En el parque del Arenal, paralelamente, tres policías de paisano, al saberse descubiertos por algunos de los congregados, realizaron cerca de 20 disparos al aire. Las escenas de pánico se prolongaron algunos minutos, hasta que los policías se alejaron corriendo.

PROTESTA POR LA MUERTE DE UN GUARDIA CIVIL
San Sebastián. — Unas 150

Sepla desconvocó las huelgas de Aviaco de los días 19 y 20

Madrid. — El sindicato de pilotos Sepla desconvocó ayer la huelga programada en Aviaco para los días 19 y 20 de junio tras haber aceptado la empresa las condiciones propuestas por el sindicato para efectuar un arbitraje.

Tanto Sepla como Aviaco, según fuentes de aquél, parecen haber llegado a un acuerdo en la designación del mediador, del que sólo se conoce que es un prestigioso catedrático de derecho laboral.

Las condiciones del Sepla para aceptar el arbitraje se referían a la designación del mutuo acuerdo del mediador, a partir de los tres días siguientes a la puesta en conocimiento de la empresa, que la decisión arbitral se ejecute de forma inmediata y que los temas sometidos a mediación serán exclusivamente los puntos que han dado origen al conflicto. —Efe

personas se concentraron ayer por la tarde en el centro de San Sebastián para protestar contra el asesinato del guardia civil Antonio Ramos Ramírez, perpetrado el pasado domingo en Mondragón.

Durante media hora, los concentrados permanecieron en silencio, en respuesta a la convocatoria de la Asociación por la Paz, recientemente creada en San Sebastián por Cristina Cuesta, hija del delegado de Telefónica en la capital donostiarra, asesinado por los Comandos Autónomos Anticapitalistas.

España vende armas a países en guerra o que violan los derechos humanos

Madrid. — El Gobierno socialista ha autorizado en la pasada legislatura ventas de armas a gobiernos que, como el de Chile, no respetan los derechos humanos, y permitió exportar material bélico a países intermedios, pese a saber que el probable destino final de las armas era un país en guerra, como Irak, según fuentes gubernamentales relacionadas con la Junta Reguladora del Comercio Exterior de Armas. El comercio exterior de armas es un problema que ha originado enfrentamientos en la campaña electoral entre el vicepresidente del Gobierno y el expresidente Adolfo Suárez, como recuerda hoy «El País».

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, afirmó recientemente en un acto de la campaña que el Gobierno socialista había vendido armas a Chile porque tuvo que cumplir contratos anteriores suscritos por el Gobierno de UCD, siendo presidente del Ejecutivo Adolfo Suárez, el actual líder del CDS. Los contratos, que incluía la venta de aviones, cañones, ametralladoras y material antidisturbios —por un valor global de unos 13.000 millones de pesetas—, fueron suscritos en anteriores legislaturas, pero fue el Gobierno socialista el que autorizó la salida del material para Chile.

No conceden la reserva transitoria al coronel Pacheco

Valencia. — El Ministerio de Defensa no ha concedido por el momento, la reserva transitoria al coronel del Estado Mayor Joaquín Pacheco Miquel, que solicitó el pase a dicha situación hace más de dos meses, según ha podido confirmar «Efe» en documentos militares.

El coronel Joaquín Pacheco, actualmente jefe del Mando Logístico de la Región Levante, pidió el pase a la reserva transitoria el 25 de marzo último, lo que se atribuyó en medios militares a razones personales, ante el temor de no ser ascendido a general en el momento esperado por su presencia el 23 de febrero de 1981 en la Capitanía General de Valencia.

En el «Boletín Oficial de Defensa» del pasado 28 de mayo, se publicaba la última relación hasta el momento de oficiales y suboficiales a los que se concedía esa situación a petición propia y voluntaria; sin embargo, en el apartado correspondiente no figuraba el coronel Joaquín Pacheco Miquel, valenciano destinado en la Región Militar Levante, quien había solicitado el pase a la reserva transitoria el 25 de marzo último.

Pronostican una cosecha catastrófica en Castilla y León

Valladolid. — Las fuertes heladas que azotaron la región castellano-leonesa durante el mes de abril junto con la posterior sequía pronostican, según la asociación agraria «Jóvenes Agricultores» de Valladolid, una cosecha catastrófica en gran parte de la comunidad.

La zona más afectada es la comarca de Tierra de Campos, que se extiende por cuatro de las nueve provincias de la comunidad autónoma, donde, según «jóvenes Agricultores», se observa una falta de calidad en el peso específico del cereal, debido a que la escasez de lluvias no ha desarrollado el grano.

A estas dificultades meteorológicas se ha unido, según «Jóvenes Agricultores», la aparición de plagas, como el garrapattillo, que está perjudicando asimismo a la calidad del cereal.

Esta asociación agraria considera que también ha disminuido considerablemente la cosecha de remolacha, ya que se ha helado gran número de hectáreas, y la de patata y girasol. —

SUCESOS

MUERE EL DIRECTOR DE UNA SUCURSAL BANCARIA APUÑALADO POR UN ATRACADOR

Madrid. — Antonio Candel Gómez, de 39 años, director de la sucursal madrileña de Banesto en Corazón de María, 74, murió ayer al mediodía de dos puñaladas en el corazón que le dio un atracador joven, quien también hirió gravemente al cajero Carmelo Román Méndez, de 44 años.

Los dos empleados de Banca eran las únicas personas que se encontraban en local alrededor de las 11,30, cuando un hombre, cuya identidad y rasgos físicos no han sido determinados, entró en la oficina y los amenazó con una pistola, según fuentes policiales.

Antonio y Carmelo se dieron cuenta de que la pistola era de «juguete» y se enfrentaron al atracador, quien sacó un cuchillo y apuñaló a los empleados, según las mismas fuentes.

El director de la oficina, con un hijo de 11 años, «tranquilo y pacífico», según declaró un familiar, resultó alcanzado en el corazón.

Cuando la dotación de un radio-patrulla acudió al local y rompió la puerta que da a la calle, Antonio les abrió la segunda puerta de acceso y, aunque fue trasladado inmediatamente a La Paz, ingresó cadáver.

Carmelo Román, tras recibir la puñalada en la región precordial, salió a la calle, tomó un taxi y se dirigió a una clínica cercana, desde la que fue trasladado a La Paz, en cuya UVI permanece ingresado.

El cajero se encuentra en grave estado y no ha podido relatar el desarrollo de los hechos a los funcionarios policiales. Aunque inicialmente se afirmó que el atracador no obtuvo botín, ya que la Policía encontró unas 100.000 pesetas en el suelo de la oficina, en el arqueo del día se constató que faltan unas 800.000 pesetas, cantidad que se estima se encuentra en poder del asaltante.

La Policía madrileña realiza investigaciones para identificar al atracador, aunque con grandes dificultades por la falta de testigos y las limitaciones en que se encuentra, en este sentido, el empleado superviviente. —Efe

ALBAÑIL ASESINADO POR DISPAROS DE ESCOPETA

Bilbao. — José M. Álvarez Suárez, de 49 años y albañil en paro, resultó muerto en Baracaldo (Vizcaya) por disparos de escopeta.

El fallecido estaba soltero y era natural de la localidad asturiana de Arios Llanera. Su cadáver fue localizado ayer entre la maleza, a poca distancia de la chabola donde vivía en el barrio baracaldés de Luchana.

El cuerpo de la víctima presentaba cuatro disparos efectuados con escopeta de caza, tres en la zona del estómago y otro a la altura del muslo derecho.

En relación con este hecho la Policía ha interrogado a dos personas, una de las cuales mantuvo una fuerte disputa con la víctima durante la madrugada de ayer, precisa el periódico «El Correo Español-El Pueblo Vasco». —Efe

INGRESA EN PRISION POR PRESUNTA MALVERSACION

León. — Antonio Carretón Campa, administrador del hospital de enfermedades del tórax de León, ha ingresado en prisión por presunta malversación de fondos en el centro médico.

La malversación, de la que no se han facilitado cifras oficialmente, podría ascender a unos 50 millones de pesetas, según responsables del sindicato de la Unión General de Trabajadores.

El ex-administrador fue trasladado el pasado día 1 de su puesto en dicho centro a la Dirección Provincial del Ministerio de Sanidad y Consumo, hasta que el Juzgado decretó su prisión preventiva. —Efe

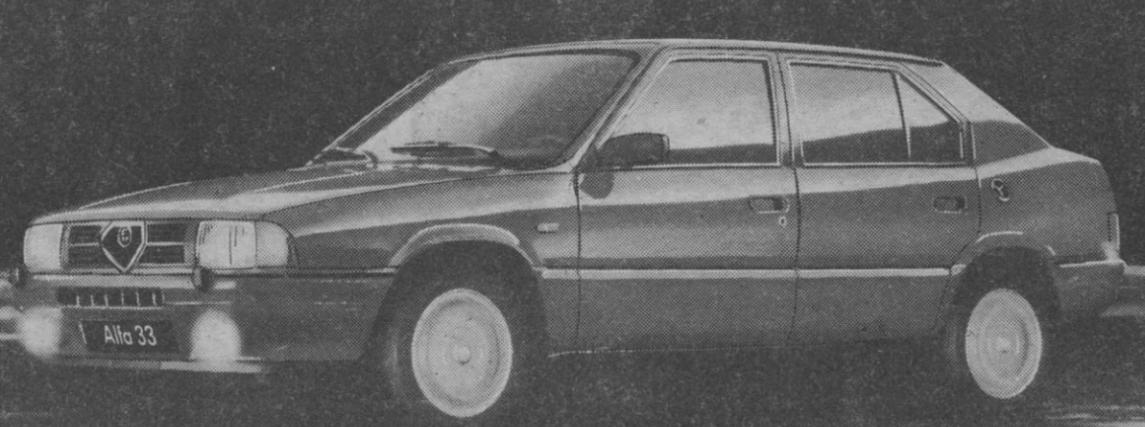


Descubra la pasión de conducir un Alfa Romeo. Pruebe un Alfa 33. Un automóvil compacto, con una seguridad y estabilidad absolutamente excepcionales y un potente motor boxer de 1.490 c.c. que permite al Alfa 33 conseguir las más brillantes prestaciones y que contribuye a que en todo el mundo Alfa Romeo sea sinónimo de deportividad.

Vd. tiene una cita con Alfa Romeo. Le demostraremos que el éxito del Alfa 33 no es sólo por su precio.

MODELO	ALFA 33 SL	ALFA 33 Q.O.	ALFA 33 Q.V.	ALFA 33 Familiar 4x4
POTENCIA C.V.	95	95	105	95
PRECIO PTAS. (IVA incluido)	1.425.000	1.525.000	1.645.000	1.995.000

ALFA 33: SUBA A UN ALFA ROMEO



EVAMSA Concesionario Oficial.
Ctra. Valladolid, s/n. Tel. (911) 43 70 57 (LASTRILLA) SEGOVIA.



NICARAGUA: Los «contras» ponen en libertad a los cooperantes alemanes

Panamá.— La liberación de ocho brigadistas alemanes, en poder de la Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN) evitó una operación militar para rescatar-

les, planeada por el Gobierno de Nicaragua.

Cuatro hombres y cuatro mujeres, cooperantes voluntarios de la República Federal de Alemania, fueron secuestrados el pasado 17 de mayo durante un ataque realizado por rebeldes del FDN contra una cooperativa de Nueva Guinea, 350 kilómetros de Managua.

Los prisioneros fueron liberados en la noche del martes a las 18,35, horas locales (00,30 gmt) en una iglesia evangélica de la comunidad de Prescillas, a 15 kilómetros del puerto Rama, en el departamento nicaragüense de Zelaya Central.

El Ministerio nicaragüense de Defensa afirmó que la liberación de los rehenes, por parte de los rebeldes, fue «sin condiciones» ante la presión constante de las tropas del Ejército de Nicaragua y por la «condena mundial» de que eran víctimas.—Efe

ISRAEL: VIOLENCIA ENTRE ORTODOXOS Y LAICOS

Jerusalén.— El incendio esta madrugada de una sinagoga del sur de Tel Aviv amenaza con un recrudecimiento de la violencia entre la minoría ultra-ortodoxa y la ciudadanía laica de Israel, enfrascadas en una «guerra cultural y religiosa».

El incendio en la sinagoga de Tel Aviv, que fue apagado por los vecinos, afectó a libros religiosos, el arca y muebles, según informó el radio militar.

Sri Lanka, esta mañana

70 MUERTOS EN ATENTADOS



Nueva Delhi.— Por lo menos 70 personas murieron hoy en el este de Sri Lanka en dos explosiones simultáneas en autobuses de la

empresa estatal de transporte por carretera, informaron las agencias indias, citando fuentes oficiales de Colombo.

Los atentados se produjeron en la ciudad portuaria de Trincomalee, en el momento justo en que los dos autobuses afectados salían de la estación para dirigirse uno a Colombo y el otro a la ciudad de Kantalai, en el este de la isla.

Las bombas escondidas en los dos vehículos, accionados por control remoto, estallaron al mismo tiempo.

La Policía srilanesa sospecha que los atentados son obra de los separatistas tameses que luchan por la creación de un Estado tamil independiente, el llamado Eelam, en el norte del país.

En la fotografía, vecinos de la localidad de Trincomalee, y entre ellos un soldado gubernamental, contemplan los cadáveres de varios hombres, mujeres y niños, asesinados ayer por miembros de la guerrilla separatista.

Otras dos dimisiones en el Gobierno de Austria

Viena.— Un rotundo triunfo del conservador Kurt Waldheim en las elecciones presidenciales ha sacudido la escena política de Austria, provocando la dimisión del Jefe del Gobierno, el lunes, y la de los ministros de Exteriores y Agricultura ayer, mientras la oposición pide la inmediata anticipación de los comicios parlamentarios.

El amplio reajuste ministerial anunciado para los próximos días ha sido interpretado en medios de la oposición conservadora como «un desafío» al presidente electo, que se queda forzosamente al margen de la crisis porque no tomará posición hasta el próximo 8 de julio.

DESGASTE SOCIALISTA

Al nuevo Gabinete, que tomarán posesión el próximo lunes, probablemente, se le asigna el cometido básico de recomponer la imagen del desgaste socialista resultante de 16 años de Gobierno continuado y recuperar amplios sectores del electorado que votaron el pasado domingo al conservador Waldheim.

Posible confinamiento de «Txomin» en el Pacífico

Bayona (Francia).— Domingo Iturbe Abásolo, «Txomin», considerado número uno de ETA-militar, puede ser confinado a finales de este mes a uno de los territorios de Francia en el Pacífico Sur, según su abogado, Christianne Fando.

«No sería extraño que le envíen, después de un proceso, a Nueva Caledonia, Tahití o al archipiélago de Tuamotu», dijo la letrada a algunos periodistas de Bayona.

«Txomin» comparecerá el martes próximo ante el Tribunal de Apelación de Pau, que deberá considerar el recurso presentado contra su condena, del 15 de mayo, de tres meses de cárcel por el delito de tenencia ilícita de armas que data de 1982.

El 26 de este mes, además, Iturbe Abásolo será juzgado por el Tribunal de Bayona por haber violado una orden de residencia obligatoria en el centro de Francia dictada en 1983.—Efe

PANORAMICA

EGIPTO: Al menos veinte personas murieron al estallar un Fokker-27 de la compañía aérea Egyptair cuando se disponía a aterrizar en el aeropuerto de El Cairo. El avión con treinta personas a bordo, procedía de Alemania. Se estrelló al parecer, debido a la mala visibilidad provocada por una tormenta de arena.

SUIZA: La República Federal de Alemania (RFA) manifestó ayer que la eliminación de las armas químicas constituye «una prioridad absoluta» en las propuestas de desarme mundiales, según dijo el ministro de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, al inaugurar en Ginebra las deliberaciones de 1986 de la Conferencia de Desarme de la ONU.

BELGICA: El precio del litro de gasolina super y normal cuesta a partir de hoy miércoles en Bélgica 05 francos belgas menos (1,5 pesetas), según ha acordado el Ministerio de Economía. Bajan también sensiblemente los niveles de los tipos de interés con el fin de relanzar el consumo interior mediante el incremento del poder adquisitivo de los ciudadanos belgas.

Marcos quiere comprar su «paz espiritual»

Manila.— El expresidente Ferdinand Marcos está dispuesto a devolver al Gobierno de Filipinas más de 2.000 millones de dólares (unos 290.000 millones de pesetas) a fin de comprar su tranquilidad

espiritual e «inscribir su nombre en la historia».

Este mensaje fue transmitido recientemente por Marcos en Honolulu a Juan David, un prestigioso abogado filipino responsa-

ble de la acusación particular por el asesinato de Benigno Aquino, esposo de la actual presidenta del país Corazón Aquino.

David, según explica en una entrevista concedida a la agencia de noticias France Presse, tiene previsto entrevistarse esta semana con la jefa del Estado a fin de discutir con ella la posibilidad de abrir un diálogo entre su Gobierno y Marcos.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

UN JUDIO COMPRABA A ADOLF HITLER SUS PINTURAS EN VIENA

Jerusalén.— Un judío, Jacob Altenberg, dueño de galerías de arte en Viena, era quien compraba a Adolf Hitler sus acuarelas en esa ciudad, reveló ahora su hija, Dele Heller-Hinder, de 87 años, a la agencia telegráfica judía (ITA).

Hitler llegó a Viena poco después de la Primera Guerra Mundial (1914-1918), y Altenberg, un judío polaco, era el único que le compraba sus pinturas, agregó su anciana hija.

Las acuarelas de Hitler, «que no compraba más que mi padre, parecían simples copias de tarjetas postales», dijo.

«Para poder venderlas, les ponía un marco, y eran lo más barato de la galería, lo que habitualmente compraban los turistas», agregó.—Efe.

Por buen camino
VOTA  PSOE

NOTAS DEPORTIVAS

Cosas y cuestiones del fútbol • Diez equipos en la Semana de Ciclismo • Baloncesto femenino • El balonmano premia

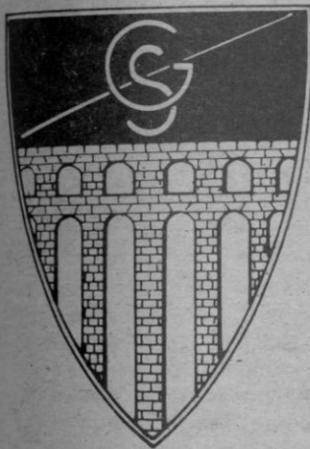
LOS QUE SI Y LOS QUE NO

Una vez concluida la temporada oficial para los contratos que los jugadores de fútbol firman con sus equipos y que, con carácter de normalidad, se extienden hasta el treinta de junio, los clubes pueden hacer uso del derecho de retención. Es decir, aclaro, que un jugador de un equipo de tercera división —por ejemplo— ficha a un futbolista por una temporada y en la siguiente puede ejercer lo que se denomina «derecho de retención». El jugador, de forma obli-

gatoria, debe dar la impresión de que la asamblea ordinaria de los socios del club no se va a llevar a efecto hasta los últimos días del mes de julio. Y pudiera ser así en base a tener una información más cierta y concreta de lo que aún puede ocurrir en la tercera división tras la celebración de la asamblea del fútbol nacional el día 15 de julio. Hasta entonces no habrá información a los socios de la Sociedad.

UN TORNEO

El equipo Unión de Aravaca, con el patrocinio de una firma comercial de aquella localidad madrileña, ha organizado un cuadrangular de fútbol en el que intervienen A.D. Alcorcón, Carabanchel, G. Segoviana y el anfitrión. Aunque con el tema de la participación del equipo gimnástico hay ciertas controversias, lo cierto es que en los carteles —me han dicho— figura el nombre del mismo, si bien los que han jugado —en parte— son jugadores que no pertenecen al club y que el tratamiento que se les da es de selección castellana.



gada, ha de negociar primero con su equipo su posible baja o su permanencia en el equipo y el club se obliga al aumento de un 10 por ciento de la ficha que tuviera el jugador en la temporada anterior.

En una referencia concreta y expresa hacia la G. Segoviana estos son los jugadores que pertenecen a la disciplina del club para la próxima temporada: Figueroa, Gaby, Diego, Cano, Castro, Lama y Arroyo.

Hay otros jugadores como son Cid, Arganda, Frías y Mauri que por depender de la disciplina del At. de Madrid no están entre los citados. El resto, hasta dieciséis, quedan en libertad para gestionar su fichaje por otro equipo.

RETRASO

Cuestiones políticas —me figuro— llevan al presidente de la G. Segoviana a no tratar los asuntos del club con la atención —supongo— que éstos requieren. Hay algunos ejemplos: A los jugadores aún se les adeudan los dineros de finales de temporada. Es cierto que éstos no han presionado como sería normal, pero no por ello hay que intentar diluir la situación de

deuda. De otra parte nos da la impresión de que la asamblea ordinaria de los socios del club no se va a llevar a efecto hasta los últimos días del mes de julio. Y pudiera ser así en base a tener una información más cierta y concreta de lo que aún puede ocurrir en la tercera división tras la celebración de la asamblea del fútbol nacional el día 15 de julio. Hasta entonces no habrá información a los socios de la Sociedad.

«Conforme a los contactos que últimamente hemos tenido, tras muchos viajes, conferencias, entrevistas y demás, podemos adelantar los equipos que participarán en la XXIII edición de la Semana de Ciclismo.

Monver Sport y Cajamadrid, ambos de Madrid; Santisteban-Zeus, de Santander; Seat-Orbea, de Valencia; Avila Rojas, de Granada; Clas-Central Le-

chera Asturiana, de Asturias; Cafés La Estrella, de Toledo. Orbea - Segovia, Europol - Ferpol y Seat-Motor, de Segovia.

Los equipos serán de ocho corredores y salvo imprevistos serán los que, según su compromiso, estarán en la salida.

Hacemos constar:

1.º, Como pueden observar, de los siete equipos de fuera son todos punteros y podemos decir que Clas, Cajamadrid, Monver y

Seat-Orbea, de Valencia, son de los cinco mejores equipos aficionados de España.

2.º Agradecer públicamente a Carlos Melero, Pedro Jimeno y Juan Ramón Valero, ya que sin ellos es fácil que no pudiéramos contar con tan selecta participación.

Ellos, gracias a sus desvelos, han hecho posible su contratación en buena lid y competencia con las vueltas a Orense y Tarra-

na». Hasta aquí la nota.



Hay un buen ciclismo aficionado

CON COLOR FEMENINO

Nada menos que quince equipos de minibasket y ocho infantiles toman parte en los torneos que organiza el Patronato Deportivo Municipal y dentro de la categoría femenina. Ya es importante el hecho de que más de 200 jugadoras tomen parte en un torneo organizado. Si hay que cuidar la cantera, y hay que cuidarla, ésta es la forma idónea de lograrlo.

Los últimos resultados habidos, en minibasket, corresponden a las jornadas 2.ª y 3.ª y éstos han sido los marcadores:

Santa Eulalia Brujas, 34; Peques Martín Chico, 11.
Jesuitinas Guay, 18; San José Star, 41.
Jesuitinas Gomigonolas, 102, Colegas Martín Chico, 11.
Fugitivas Escuela Municipal, 25; Girls Escuela, 30.
San José Star, 18; Jesuitinas Celtics, 9.

SOBRE RUEDAS

Dejamos constancia de la nota que nos ha remitido la Sociedad Ciclista Segoviana en torno a la XXIII edición de la Semana de Ciclismo de Segovia.

«Conforme a los contactos que últimamente hemos tenido, tras muchos viajes, conferencias, entrevistas y demás, podemos adelantar los equipos que participarán en la XXIII edición de la Semana de Ciclismo.

Colegas Martín Chico, 23; Jesuitinas Gomigonolas, 72.
Agujetas Prácticas, 10; Santa Eulalia Brujas, 55.

Girls Escuela Municipal, 51; Santa Eulalia Olímpic, 16.
R3 Z4 Escuela Municipal, 10; Fugitivas Escuela, 16.
Santa Eulalia Benjamínas, 8; Agujetas Prácticas, 29.
Jesuitinas Guay, 0; Colegas Martín Chico, 105.
Jesuitinas Celtics, 64; Mini Schol Eresma, 22.

Clasificación: 1.º, Gomigonolas-Jesuitinas, 6 puntos. 2.º, Santa Eulalia-Brujas, 6. 3.º, Girls-Escuela Municipal, 6. 4.º, Fugitivas-Escuela, 5. 5.º, San José Stars, 5. 6.º, Colegas Martín Chico, 4. 7.º, Agujetas Prácticas, 4. 8.º, Mini School Eresma, 4. 9.º, Jesuitinas Celtics, 3. 10.º, Santa Eulalia Olímpic, 3. 11.º, Jesuitinas Guay, 3. 12.º, Jesuitinas Vacas M., 2. 13.º, Santa Eulalia Benjamínas, 2. 14.º, R3 Z4 Escuela Municipal, 2. 15.º, Peques Martín Chico, 2 puntos.

Categoría infantil

Electro Martín Chico, 42; Jesuitinas «C», 2.
San José A. Lakers, 36; Escuela M. Aspirinas, 12.
Jesuitinas Novosport, 85; S. José A. Lakers, 10.
Jesuitinas «B», 58; Basquet Break Eresma, 2.
Girls L. Eresma, 33; Basquet Break Eresma, 8.

Clasificación: 1.º, San José A. Lakers, 5 puntos. 2.º, Jesuitinas Novosport, 4. 3.º, Jesuitinas B, 4. 4.º, Electro Martín Chico, 3. 5.º, Escuela Municipal Aspirina, 3. 6.º, Girls L. Eresma, 3. 7.º, Jesuitinas «C», 2. 8.º, Basquet B. Eresma, 2 puntos.

LOS MEJORES

La Federación Española de Balonmano ha dado a conocer sus premios anuales. Entre una larga lista de concesiones hay que destacar algunas de ellas:

Medalla de bronce a Teodoro B. Martín Gruñón, presidente del Comité de Deporte Base de la Federación Territorial de Castilla-León.

Medalla de plata a los jugadores: Serrano (Barcelona), López León (At. de Madrid) y Soriano (Tecnisán).

A los medios de difusión:
En prensa especializada: Javier Romano (diario «Marca»);
Prensa no especializada: Iñaki de Tomás («Deia») y Luis Antonio Prieto («Información» de Alicante).

En radio: Luis Malvar (COPE) y Vicente Merino (RNE).

En televisión: «Objetivo 92».

J. M.ª
(Fotos: Antonio)

SE VENDE

PISO

en urbanización de Ezequiel González, 30

Tres dormitorios, salón, cocina y baño

Construcción de primera
Información en horas laborables: Teléf. 42 25 97

Aviso

a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Accesorios para Informática

Diskettes • Papel continuo • Cintas Impresoras • Carpetas para papel continuo, etcétera.

Ficheros guarda-diskett • Filtros para pantallas • Guillotinas • Encuadernadoras • Destructoras.

VDA. ALBERTO GONZALEZ
San Francisco, 23

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA CENTRO ASOCIADO SEGOVIA AVISO

Se comunica a todos los profesores de E.G.B. de planes anteriores a 1971 que la matrícula para examinarse del Curso de PREADAPTACION (curso que permite a estos profesores matricularse en el Curso de Adaptación en las mismas condiciones que los Profesores del Plan del 71), finaliza el día 15 de junio.

Los sobres para dicha matrícula pueden retirarse en la Secretaría del Centro Asociado, Plaza del Conde Alpuente n.º 2. Teléfono 43-52-61.

CICLISMO

CICLISMO

El viernes se celebra el I Trofeo Cadetes de La Matilla

A partir de las cinco y media de la tarde del viernes, día 13, se celebrará el I Trofeo Cadetes de La Matilla, prueba que tiene carácter nacional, que organiza la Sociedad Ciclista Segoviana y que patrocinan los hermanos San Valentín y la peña Binibimer. Como es obvio por el nombre de la prueba, ésta está reservada para corredores de la categoría cadete.

El recorrido, que totalizará 56 kilómetros, será el siguiente: La Matilla, La Velilla, Pedraza, Rades de Abajo, Rades de Arriba, Arcones, Huerta, Sancho Pedro, Valleruela de Sepúlveda, La Matilla. Los participantes darán dos vueltas a este circuito.

Los premios que los patrocinadores destinarán en esta prueba son de 10.000 pesetas y trofeo para el primero; 2.º, 8.000 y trofeo; 3.º, 6.000 y trofeo; 4.º, 4.000; 5.º y 6.º, 3.000; 7.º, y 8.º, 2.000; 9.º, y 10.º, 1.000; del 11.º al 20.º, 800; del 21 al 30, 600 y del 31.º al 50.º, 500 pesetas.

En todo momento se atenderá a los reglamentos de la Federación Española de Ciclismo y al particular de esta carrera. Se realizará el desarrollo 50X16 y las inscripciones se harán en el Ayuntamiento de La Matilla (40 Kms. de Segovia por la carretera de Sepúlveda) hasta media hora antes de la salida, esto es a las cinco de la tarde.

La 73.ª edición del Tour, nuevo récord de participación con 210 corredores

Paris.—La 73.ª edición del Tour de Francia de ciclismo batirá de nuevo su récord de participación con un total de 210 corredores, divididos en 21 equipos de diez ciclistas, según anunciaron ayer sus organizadores. De los siete países participantes, Francia, con seis equipos, y España, con cuatro, son los más importantes numéricamente en la competición, cuyo prólogo tendrá lugar el próximo 4 de julio en las afueras de París, ciudad donde finalizará la carrera el 27 del mismo mes. El año pasado, que culminó con la victoria final del francés Bernard Hinault, el récord establecido por la ronda francesa había sido de 180 ciclistas.

Entre los equipos seleccionados para esta edición es de destacar la presencia de tres cuadros italianos en lugar de uno en 1985, así como el debut de los estadounidenses Seven-Eleven y los colombianos del Postobón en la «Grande Boucle».

Los equipos participantes son los siguientes:

Francia: La Vie Claire, Peugeot, Système U, Fagor, Kas y RMO.

España: Seat-Orbea, Teka, Reynolds y Zor.

Holanda: Kwantumhalle, Panasonic y PDM.

Italia: Carrera, Gis y Malvor.

Bélgica: Hitachi y Joker (ex-Lotto).

Colombia: Café de Colombia y Postobón.

Estados Unidos: Seven-Eleven.

Por otra parte, la tercera edición del Tour de Francia femenino la disputarán 13 selecciones de siete equipos, siendo las novedades más importantes la participación de una selección

Alfonso Gutiérrez, primer líder de la Vuelta a Cantabria

Torrelavega.— Con el triunfo del corredor santanderino del equipo Teka Alfonso Gutiérrez dio comienzo ayer la 27 edición de la Vuelta Ciclista a Cantabria que cuenta con un total de siete equipos: los profesionales Seat-Orbea, Zahor, Teka, Dormilón, Kelme y CR, junto al Frinca, equipo aficionado de Zamora.

La primera etapa, con salida y llegada en Torrelavega, discurre por un circuito de 17 kilómetros al que había que dar siete vueltas. La carrera, que discurre siempre con el pelotón agrupado, se decidió al sprint.

Se disputó el VI Trofeo del Club de Navas de Oro

(CARLOS A. LAZARO, CO-RESPONSAL).

El Club Ciclista Navas de Oro-Caja Segovia, celebró en la tarde del pasado domingo el VI Trofeo Club. Las categorías participantes han sido: infantiles, alevines y principiantes. En esta ocasión se ha corrido sobre nuevo circuito urbano de 850 metros de recorrido, en un estado que puede calificarse de muy bueno.

En la categoría de principiantes, catorce han sido los participantes que han dado dos vueltas al circuito. En la de alevines veintisiete, salieron de meta para dar cinco vueltas y el mismo número de corredores en la categoría infantil que tuvieron que rodar hasta completar dieciséis vueltas.

El buen tiempo acompañó al desarrollo de la prueba, que fue presenciada por numeroso público, que animó en todo momento a los pequeños corredores. La organización puede calificarse de perfecta y sin ningún incidente: no se registró ni una sola caída.

CLASIFICACIONES

En la categoría de principiantes: 1.º, Oscar Pérez Arévalo, de Escuela Navas de Oro-Caja Segovia; 2.º, Alejandro Sanz García, de Kalorsa; 3.º, Alejandro Gómez González, de Kalorsa.

Categoría alevín: 1.º, José Luis Gómez Municio, del Kalorsa; 2.º, Juan A. Sancho Santiso, del Kalorsa; 3.º, Carlos F. Pedrazuela, del Club Ciclista Aguilafuente.

Categoría infantil: 1.º, Juan M. Martín Sánchez, del Kalorsa; 2.º, Fernando Alvaro Fuentes, del Club Ciclista Carbonero; 3.º, Milkar García Fernández, de Escuela Navas de Oro-Caja Segovia.

El día de San Pedro, concurso infantil de pesca

El próximo día 29, festividad de San Pedro, se celebrará el tradicional concurso infantil de pesca que organiza la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia y que estará patrocinada por el Ayuntamiento de la ciudad. Como en anteriores ediciones, el concurso se desarrollará en la

playa de las Arenas y empezará a las nueve de la mañana.

En este concurso podrán participar los niños y niñas de edad comprendida entre los seis y doce años. Las inscripciones pueden hacerse hasta el día 26 inclusive en la gestoría Sancho (calle Colón) de 16,30 a 18 horas.

GOLF

Severiano Ballesteros parte como favorito en el Open de USA

Southampton (EE.UU.).— El terreno y los vientos cercanos del mar serán los principales obstáculos que deben vencer los participantes del Open de Golf de Estados Unidos, que comenzará mañana en el circuito de Shinnecock Hills. El campo de golf donde se va a jugar el campeonato nacional está muy cerca de la bahía de Shinnecock, situada a unos 160 kilómetros de la ciudad de Nueva York y se trata de un terreno puramente británico, con pocos árboles y piso duro.



Después de un recorrido por el campo, Jack Nicklaus declaró que los que van a participar «estarán chillando por el terreno». «Protestarán por lo duro, por el viento y por todo, sin olvidar que el noventa por ciento de los que vendrán nunca habrán jugado en uno parecido», comentó el cuatro veces campeón del Open de Estados Unidos.

Según Nicklaus, este terreno le vendrá muy bien al español Severiano Ballesteros, quien precisamente acaba de ganar el Open de Gran Bretaña en uno muy parecido.

Los expertos creen que Ballesteros tratará de sacarse la espina de su derrota en el Masters, que tuvo en las manos antes de dejarla a los pies de Nicklaus. El «New York Times» se hace eco de los que piensan que es actualmente «el mejor jugador de golf del mundo». Ballesteros jugará

este año su cuarto torneo en campos norteamericanos y está considerado como una amenaza en campeonatos grandes como el que comienza el jueves», comenta el diario neoyorquino.

Además Ballesteros y Nicklaus, los astros del Open de Estados Unidos serán Tom Watson, Lee Treviño, George Burns, Ray Floyd, Irwin Hale, Bernhard Langer, Sandy Lyle, Andy North, Calvin Peete, Hal Sutton y Fuzzy Zoeller. El campeón del año pasado, Andy North, logró su segundo título del Open en Oakland Hills y ha jugado sólo una vez en Shinnecock, por lo que se espera que tenga problemas para renovarlo. El campo tiene una extensión de 6,912 yardas, con par de 70 golpes, siendo los hoyos quinto y decimosexto los más difíciles, con 535 y 544 yardas de largo, respectivamente cada uno y de par cinco los dos.—Efe

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

D. Horacio González Bernal

(Inspector de Trabajo jubilado)

Falleció en Segovia el día 10 de junio de 1986

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, DOÑA VICTORIA GONZALEZ LOPEZ; HIJA, MARIA DOLORES GONZALEZ GONZALEZ; HIJO POLITICO, ALFREDO CAMPORRO HUERTA; NIETOS, VICTORIA, COVADONGA Y ALFREDO; HERMANA, DOLORES GONZALEZ BERNAL; HERMANA POLITICA, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 12, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés.

El funeral por el eterno descanso de su alma y la conducción del cadáver han tenido lugar en la mañana de hoy.

MEXICO 86

Méjico. — Argentina ganó por 2-0 a Bulgaria en un partido malo y aburrido, que no pasará a la historia dada la escasa calidad y el poco juego mostrado por ambas selecciones.

ARGENTINA: Pumpido; Cuciuffo, Brown, Ruggieri, Garre, Giusti, Batista (Enrique, m. 46), Borghi (Olaricochea, m. 46), Burruchaga, Valdano, Maradona.

BULGARIA: Mihailov; Srakov (Zorankov, m. 70), Markov, Dimitrov, Veliakov, Sadkov, Miladenov (Belirchocov, m. 46), Yordanov, P. Markov, Petrov, Getov.

Después de imponerse por 2-0 a Bulgaria Argentina, campeona del grupo A

Estadio Olímpico de Méjico: Algo más de media entrada.

ARBITRO: Berny Ulloa Moreno (Costa Rica).

De soporíferos se pueden calificar los primeros 45 minutos de este encuentro, a pesar de que el gol tempranero que adelantó en el marcador a los argentinos hacía esperar una reacción búlgara. El gol argentino se produjo a los tres minutos del inicio, cuando Cuciuffo, tras deshacerse de una defensa, lanzó el balón al área búlgara. Jorge Valdano, el goleador argentino, que venía lanzado desde atrás, empalmó un cabezazo in-

costentable, haciendo inútil la estirada de Mihailov.

Con el marcador favorable, los argentinos se mostraron conservadores, renunciando casi al ataque, mientras que el conjunto búlgaro se mostraba inocente en sus escasos ataques.

Sólo en dos ocasiones inquietaron los búlgaros al meta Pumpido, y ambas con escaso peligro. En el minuto 33 Getov recibió un larguísimo pase sobre el área de Pumpido, pero el meta se adelantó a la acción del delantero. Un minuto después Yordanov ensayaba desde fuera del área con poca fe y su tiro se fue por la línea de fondo.

El segundo y definitivo gol argentino llegó en el minuto 32. De nuevo la jugada nació en el delantero argentino del Real Madrid, que evitó que el balón saliera por la banda cediéndoselo a Maradona. Dieguito penetró por la banda izquierda y cedió un balón envenenado a Burruchaga, que no tuvo más que empalmar un cabezazo imparable. El gol fue similar al conseguido por Valdano en la primera mitad.

Los partidos de hoy

La jornada de hoy es la que ofrece mayor número de encuentros, cuatro, con los que se cierra la competición, en su primera fase, en los grupos B y F. El primer grupo en acabar será el B, cuyos encuentros, Méjico-Irak y Paraguay-Bélgica se disputan a las ocho de la tarde, hora peninsular. El grupo F se resolverá más tarde, a las doce de la noche, hora peninsular, con los encuentros Inglaterra-Polonia y Portugal-Marruecos.

Resultados y clasificaciones

GRUPO A

Italia, 1; Bulgaria 1 (día 31). Argentina, 3; Corea del Sur, 1 (día 2). Argentina, 1; Italia, 1 (día 5). Bulgaria, 1; Corea del Sur, 1 (día 5). Italia, 3; Corea del Sur, 1 (día 10). Argentina, 2; Bulgaria, 0 (día 10).

	J	G	E	P	F	C	P
Argentina	3	2	1	0	6	2	5
Italia	3	1	2	0	5	3	4
Bulgaria	3	0	2	1	2	4	2
Corea del Sur	3	0	1	2	4	7	1

Clasificados: Argentina e Italia.

GRUPO B

Méjico, 2; Bélgica, 1 (día 3). Paraguay, 1; Irak, 0 (día 4). Méjico, 1; Paraguay, 1 (día 7). Bélgica, 2; Irak, 1 (día 8).

	J	G	E	P	F	C	P
Méjico	2	1	1	0	3	2	3
Paraguay	2	1	1	0	2	1	3
Bélgica	2	1	0	1	3	3	2
Irak	2	0	0	2	1	3	0

Pendientes: Méjico-Irak (día 11). Bélgica-Paraguay (día 11).

GRUPO C

URSS, 6; Hungría, 0 (día 2). Canadá, 0; Francia, 1 (día 1). URSS, 1; Francia, 1 (día 5). Hungría, 2; Canadá, 0 (día 6). Francia, 3; Hungría, 0. URSS, 2; Canadá, 0 (día 9).

	J	G	E	P	F	C	P
URSS	3	2	1	0	9	1	5
Francia	3	2	1	0	5	1	5
Hungría	3	1	0	2	2	9	2
Canadá	3	0	0	3	0	5	0

Clasificados: URSS y Francia.

Italia se impuso, no sin problemas, ante Corea del Sur (3-2)

Méjico. — Italia y Francia se enfrentarán el próximo martes 17 de junio en el estadio Olímpico de Méjico, al haber quedado ambas selecciones subcampeonas del grupo «A» y «C», respectivamente. Los italianos vencieron a la selección de Corea del Sur por tres goles a dos, en un encuentro disputado en el estadio Cuahotemoc de Puebla. A pesar de la victoria, los italianos tuvieron más dificultades de las previstas para vencer a la selección asiática y durante muchos minutos el empate dominó el marcador. Hay que destacar a Altobelli como protagonista del encuentro, autor de los tres goles de la selección italiana lo que le catapultó a la primera posición del «Pichichi» de esta Campeonato del Mundo.

Italia: Galli, Vierchowod, Collvati, Scirea, Cabrini, De Napoli, Conti, Di Gennaro, Bagni,

Galderisi y Altobelli (Vialli, 87 minutos).

Corea: Kyo Oh, Park Kyung, Hun Jung, Cho Young (Chung Jong, 80 m.), Jung Yong, Park Chang, Cho Kwang, Kim Joo (Kim Jong, 80 minutos), Byun Buyng, Choi Soon y Cha Bum.

Arbitro: Socha (Estados Unidos). Amonestó a Kim Joo (18 m.), Bagni (31 m.), Park Kyung (35 m.), Scirea (55 m), Vierchowod (70 m.) y Cho Young (71 m.).

GOLES

1-0. Minuto 17. Altobelli, elevando el balón suavemente.

1-1. Minuto 61. Choi Soon, de fuerte disparo.

2-1. Minuto 72. Altobelli, tras rechaces defensivos.

3-1. M. 82. Cho Kwand, en propia puerta.

3-2. Minuto 88. Hun Jung, a centro de Chung Jong.

LA SELECCION ESPAÑOLA YA ESTA EN MONTERREY

Monterrey (Méjico). — Enclavada en un paraje desértico, a casi 800 metros de altitud y a mil kilómetros al norte del Distrito Federal, la ciudad de Monterrey, capital del Estado de Nuevo León, es sede desde ayer de la concentración de la selección española.

La clasificación para los octavos de final de la Copa del Mundo está a la vuelta de un simple empate con Argelia, pero un punto que los de «la madre patria» tendrán que sudar, y no sólo por los treinta y muchos grados que castigan a esta calurosa ciudad. También los argelinos, con un punto y muchas ilusiones, tienen algo que decir. Como España, sueñan con pasar a la siguiente fase. Su único camino es derrotar a los de Muñoz, lo que, combinado con una victoria de Irlanda sobre Brasil (difícil, pero no imposible), dejaría fuera a los actuales subcampeones de Europa.

Lo que parece fuera de toda duda es que Gordillo no se alineará mañana frente a Argelia, como tampoco lo hiciera contra Brasil. Su puesto entre la partida de titulares lo ocupará Ramón Calderé, superadas ya las secuelas de la «salmonellosis» que alarmó a la expedición, sin nada especial en el resto de las líneas.

Jugarán Zubizarreta, Tomás, Goicoechea, Gallego, Camacho, Michel, Víctor, Francisco, Calderé, Julio Salinas y Butragueño.

Vital sustituirá a Bento, portero de la selección portuguesa

Portimao (Portugal). — Vital, meta titular del Portimonense, equipo de la Primera División portuguesa, sustituirá al capitán de la selección lusa en el Mundial de Méjico. Manuel Bento, lesionado en un entrenamiento hace días.

La marcha de Vital está pendiente de que Portugal pase a la segunda fase del Campeonato tras el partido que disputa hoy con Marruecos, pero el aviso de la Federación Portuguesa de Fútbol parece indicar la confianza que se tiene en que eso ocurra.

Jorge Manuel Domingos. María Vital nació en Tomar (centro de Portugal) hace 24 años y jugó en el Lusitano de Evora y el Portimonense, aunque la temporada próxima defenderá los colores del lisboeta Sporting de Portugal. — Efe.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD
Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CON CRITERIO PROPIO

FUTBOL MUNDIAL.

COMIENZA EL DESFILE

Tras once días jugando encuentros, hay selecciones

que ya han tomado las de «villadiego». Unos, como Canadá y Corea del Sur, se dirigieron hacia sus lugares de origen. Otros, casos de Italia y Francia, hacia los lugares de sus próximas citas de cara a subir su cotización en el Mundial. Hay otros equipos que a partir de hoy —un ejemplo es Irak—, terminarán su peregrinar por un Mundial que les vino ancho y grande. Todo ello está muy de acuerdo con lo que se marcó como normal al comienzo de la competición. Hasta el momento no hay sorpresas. Pero las habrá. Pudiera ser que todo el fútbol inglés —tres equipos—, no contarán para nada en la fase final. Se marcharon antes.

En el encuentro —o lo que fuere—, que disputaron ayer Argentina y Bulgaria, se puso una vez más de manifiesto que nadie se esfuerza lo más mínimo. Hay que «aguantarse» y no correr. Sólo andar. Ya llegará la ocasión de dar el «do de pecho». Y de esta forma el que pierde siempre es el espectador. Quizás no los «forofos», por aquello de que ven ganar a su equipo, pero el espectáculo —y aunque se trate de fútbol—, queda por los «suelos». Lo único

a destacar —porque lo merece—, fue el golazo de Valdano. «Cazó» el esférico de maravilla y dejó «sentao» al portero Borilav Mihailov. Si en este momento termina el partido nada se habría perdido. Como también venció Italia —gracias a tres genialidades de Alessandro Altobelli—, a la selección coreana que dirige Jung Nam Kim, y que dejó en mal lugar al meta Giovanni Galli, al que le marcó dos goles Choi Sonn Ho, pues italiano y franceses cambian de sede y esperan los encuentros de octavos de final. Hoy pudiera ser que Méjico, Marruecos o Portugal y Bélgica o Paraguay, tuvieran —tras sus partidos—, una plaza asegurada en los octavos.

En la selección española se han denunciado «distensiones» entre los jugadores denominados suplentes. Puesto de que sea producto de que son demasiados días de concentración y las noticias «reales» se van agotando. En todas las selecciones existe un «once» idóneo y no más de tres «movimientos» —en supuestos normales—, para todo el torneo. ¿Somos diferentes? Para mañana hay que buscar un «norte» serio: vencer a la selección argelina que cuenta con uno de los mejores porteros del campeonato: Drid Nacerdine. Ganando se clasifica España; con el empate, a la repesca; si pierden, los billetes y rumbo a Barajas. Existe la posibilidad de ser, aún, primeros del grupo. Mas para ello sería obligado que Irlanda ganara al equipo con más suerte del torneo: Brasil. Y parece poco probable.

Hoy la «tele» nos ofrece el encuentro más «pobre» de los tres que se disputan: Méjico-Irak. Teniendo un Marruecos-Portugal, por ejemplo, en el que se deciden muchas cosas. Han escogido mal.

J. M.ª



Valdano: Golazo

Se ha celebrado en Cuéllar un control de marcas que organizó la Federación Provincial de Atletismo y controló el Comité Provincial de Jueces y en el que participaron atletas del Club de A. Joaquín-Blume y de la Escuela de A. del Patronato Deportivo Municipal. De entre todos los resultados, hay que destacar el récord provincial que realizó Jaime Gila Marazuela en 5.000 metros marcha con un tiempo de 21'37". Como se sabe y ya hemos informado de ello, Jaime acaba de salir de una lesión y hemos de ir pensando que pueda ser de nuevo internacional.

Por otro lado, también reseñar el récord provincial que logró el infantil Ernesto Gómez García en la prueba de 1.000 m.l. con un registro de 2'56"8, un atleta que, aunque pequeño de estatura, puede dar grandes éxitos al atletismo segoviano.

Por lo que se refiere a las féminas, destacar a Esther López Pastor que en la prueba de 5 kilómetros marcha ha conseguido hacer la mínima para el Campeonato de España junior que se celebrará los días 28 y 29 próximos en Madrid. Además, reseñar también la buena actuación de todas las atletas cadetes ya que todas ellas batieron sus marcas personales.

Los resultados que se obtuvieron fueron éstos:

HOMBRES

300 m.l.: 1.º, Juan L. Alvarez Herrero, 39"3; 2.º, David Martín Coca, 41"8; 3.º, Pedro Hylas Santiño, 45"1 (las tres fueron mejores marcas personales). 100 m.l.: 1.º, Juan Alvarez Herrero, 11"8; 2.º, David Martín Coca, 12"3, y 3.º, Sigfredo Arranz Ramírez, 12"5 (marca personal). Longitud: 1.º, Sigfredo Arranz Ramírez, 5,62 metros (marca personal); 2.º, Jesús Rosado Arias, 5,02 metros; José Luis Martín de

ATLETISMO

Records provinciales y numerosos personales en un control de marcas en Cuéllar

Lucas, 4,95 metros. Salto de altura: 1.º, Jesús Rosado Arias, 1,68 metros. 3.000 m.l.: 1.º, Francisco del Caño Agraz, 9'02", y 2.º, Antonio Galindo López, 9'55". Disco: 1.º, José de Vicente Huerta, 35,88 metros; 2.º, Javier de la Calle Gómez, 29,74 metros, y 3.º, Jesús Rosado Arias, 27,88 metros. Jabalina: 1.º, Jesús Rosado Arias, 49,40 metros; 2.º, José de Vicente Huerta, 43,60 metros, y 3.º, José A. Manrique Arribas, 36,25 metros. 5 Kms. marcha: 1.º, Jaime Gila Marazuela, 21'37" (r. prov.); 2.º, Juan C. Adanero Pérez, 24'34" (r. personal), y 3.º, Jesús Gutiérrez García, 30'13". 1.500 metros lisos: 1.º, Víctor López Pastor, 4'6"9; 2.º, Mariano Castro Valle, 4'7"8, y 3.º, Pedro Hylas Santiño, 4'43"8. 1.000 m.l.: 1.º, José Luis Herrero Gómez, 2'45"; 2.º, Javier Herrero Fernández, 2'46"8; 3.º, Jesús Gómez Garrido, 2'56"8, y 4.º, el infantil Ernesto Gómez García, 2'56"8 (r. prov. infantil). 80 m.l. infantil: 1.º, Daniel de la Osa González, 10"4; 2.º, José I. Olmos Casado, 10"6, y 3.º, Miguel A. Melero Sacristán, 11" (las tres, mejores marcas personales). 60 m.l. alevín: 1.º, Juan Melero Sacristán, 8"9; 2.º, José Luis Romero Muñoz, 9"2, y 3.º, Oscar Muñoz Berzal, 9"6 (las tres, records personales).

MUJERES

3 Kms. marcha cadete: 1.ª, Isabel Gaitero Zamarro, 18'57"8 (r. personal); 2.ª, Esther García Arcones, 20'47". Altura: 1.ª, Marta García García, 1,38 metros (r. personal); 2.ª, Yolanda de Lucas Martín, 1,25 metros. 5 Kms. marcha junior:

1.ª, Esther López Pastor, 29'37"6 (r. personal y mínima para el Campeonato de España). Disco: 1.ª, María Álvarez Herrero, 29,36 metros; 2.ª, Nuria García García, 23,18 metros (r. personal) y 3.ª, Magdalena Torquemada González, 15,06 metros. Longitud: 1.ª, Ana Estrella Ballesteros Delicado, 4,18 metros; 2.ª, Maite Martínez Marín, 4,13 metros (r. personal), y

3.ª, Milagros Fernández Minguéz, 4,04 metros. 1.000 metros lisos: 1.ª, Milagros Fernández Minguéz, 3'32"1; 2.ª, Cristina Torquemada González, 3'36, y 3.ª, la alevín Natalia González López, 3,40. 80 m.l. cadete: 1.ª, Conchi Garcón Román, 11"1; 2.ª, Ana Estrella Ballesteros Delicado, 11"2 (las dos r. personal), y 3.ª, Antonia Miguelsanz Subtil, 11"7. 60 m.l.: 1.ª, Silvia Guerra Andrade, 9"4; 2.ª, Gloria Cubo López, 9"5, y 3.ª, Esther Herrero Benito, 9"6. 300 m.l.: 1.ª, Rosa Martín Arribas, 45"6 (r. personal); 2.ª, Gema Martín Llorente, 46"9, y 3.ª, Ana Velázquez Yuste, 50"7 (r. personal). 100 m.l.: 1.ª, Gema Arribas Llorente, 13"7; 2.ª, Estela de la Fuente Fraile, 13"8, y 3.ª, Raquel de la Fuente Fraile, 13"9.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS: Los partidos correspondientes a la eliminatoria de Copa Davis, play-off de permanencia en la categoría mundial, entre España y Nueva Zelanda se disputarán en las instalaciones del Real Club de Tenis Barcelona. Las fechas escogidas para los encuentros son las de los días 3, 4 y 5 de octubre próximo, según acuerdo de la Real Federación Española de Tenis.

El español Emilio Sánchez Vicario ocupa el puesto 21 en la clasificación de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) que encabeza el checoslovaco Ivan Lendl, seguido del sueco Mats Wilander y del alemán occidental Boris Becker.

FUTBOL: Roberto Gil es el nuevo secretario técnico del Valencia, tras las conversaciones mantenidas con la directiva del club y el acuerdo a que han llegado ambas partes, por lo que desempeñará el cargo durante la temporada 1986-87, según nota oficial que ha facilitado el club blanco. El cargo de secretario técnico estaba ocupado hasta ayer por Enrique Bugué, al que la directiva dio el cese.

José Vicente Sánchez es desde ayer nuevo jugador del Murcia. Sánchez, que recibió la baja del Barcelona, ha suscrito un contrato por tres temporadas. El Barça también cederá al Murcia al delantero Carlos.

El Valladolid ha fichado al defensa Hierro II, que jugaba en el Málaga. El club andaluz percibirá cinco millones de pesetas y los derechos en propiedad del delantero del Valladolid, Duque. Asimismo, el Valladolid cederá al jugador Fonseca al equipo de Málaga.

AJEDREZ

Karpov, líder del Torneo Internacional de Bugojno

Bugojno (Yugoslavia).— El soviético Anatoly Karpov, con 8 puntos, encabeza la clasificación del Torneo Internacional de Ajedrez de Bugojno, tras la decimotercera ronda en la que hizo dos tablas con el húngaro Lajos Portish.

Resultados de la decimotercera ronda:

Ljubomir Ljubojevic (Yug.)-Andrei Sokolov (URSS), tablas; Anatoly Karpov (URSS)-Lajos Portish (Hun.), tablas; Ian Timman (Hol.)-Anthony Miles (GBR), 1-0; Arthur Youssoufov (URSS)-Boris Spassky (Fra.), tablas.

CLASIFICACION: 1, Anatoly Karpov, 8 puntos; 2, Andrei Sokolov, 7; 3, Ljubomir Ljubojevic, 7.—Efe

JOSE I. DIEZ

González, Esparcia y Moracho, ausentes en la Westathletic

Madrid.— Durante este fin de semana el atletismo español, prácticamente con todas sus figuras, afrontará la IX edición de la Westathletic, que tendrá como escenario Barcelona y en la que toman parte representantes de Austria, Bélgica, Dinamarca, Holanda, Irlanda, Portugal y Suiza.

Entre las ausencias destacan las de José Luis González, Constantino Esparcia, Javier Moracho y Gustavo A. Bécquer, en categoría masculina.

Hombres: José Javier Arqués, Antonio Sánchez, Angel Heras, Colomán Trabado, José Manuel Abascal, Abel Antón, Luis Adsuara, Carlos Sala, José Alonso

Valero, Francisco Sánchez Vargas, Miguel Angel Moral, Antonio Corgos, Jordi Vila Viñas, Alberto Ruiz, Martín Vara, Sinesio Garrachón, Francisco Fuentes, Julián Sotelo, Relevos: Gascón Prado, Heras, Arqués, Rocandio, Hornillos, Alonso, Sánchez y González Solanes.

Mujeres: Blanca Lacambra, Cristina Pérez, Rosa Colorado, Gloria Pallé, Asunción Sinovas, Mercedes Calleja, María José Mardomingo, Montserrat Pujol, Asunción Morte, Estrella Roldán, Enriqueta Díaz, Angeles Barreiro, Natividad Vizcaíno. Relevos: Linares, Cano, Valdor, Díaz, Lacambra, Pérez, Lahoz, Colorado y Pujol.—Efe



FRIN
San Facundo, 3
Tel. 43 1642



VOLUNTARIOS EN LA ACCION SOCIAL *Exposición Itinerante*

Del 7 al 15 de junio de 1986
SEGOVIA

SEMANA MUNDIAL DE CRUZ ROJA

PROGRAMA DE ACTOS
JUEVES, 12 DE JUNIO

A las 8 de la tarde, en el Torreón de Lozoya, MESA-DEBATE sobre el tema: «LA MISION DEL VOLUNTARIADO EN LA ACCION SOCIAL», con la participación de representantes de los Partidos Políticos y las Coaliciones siguientes: Alianza Popular (AP), Centro Democrático y Social (CDS), Izquierda Unida, Partido Democrático Popular (PDP), Partido Español Cristiano, Partido Reformista Democrático (PRD) y Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

Será moderador de la misma el periodista don Angel Vilches González.

NOTA: Durante todos los días de la Exposición se estarán proyectando en distintas salas del Torreón de Lozoya, Videos, Películas y Diapositivas, de todas las Asociaciones participantes.

Organizada por Cruz Roja Española. Con la colaboración del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Secretaria General para la Seguridad Social. Dirección General de Acción Social.

SALAS DE EXPOSICIONES

CAJA DE AHORROS Y MONEDA DE SEGOVIA OBRA CULTURAL TORREON DE LOZOYA

HORARIO DE VISITAS:
Laborables, de 7 a 9,30 tarde
Domingos y festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9,30 tarde

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 423064.

SE ALQUILA piso temporada verano, céntrico. Teléf. 430827 (horas comercio).

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

SE ALQUILA piso ideal para oficinas. Estacionamiento de autobuses. Teléfono 435579.

ALQUILO local 200 m2 en Tabanera del Monte. Teléf. 425887.

SE ALQUILA o vende vivienda en barrio San Marcos. 437731.

SE ALQUILA piso en La Granja, totalmente amueblado. Julio, agosto y septiembre. Llamar noche teléfono 91-4101457.

PARTICULAR arrienda cuadra y prado en pueblo de la provincia. Teléfono 91 - 2414095.

TRASPASOS

TIENDA de papelería - juguetería. Teléfono 430960.

SE TRASPASA local en Estación de Autobuses. Teléfono 429714.

ENSEÑANZA

JOSE ORCAJO: Matemáticas, Física, Química y Ciencias. Teléfono 432136.

CURSILLO de verano. Letras, Latín, Griego. Incluso primero de carrera. Teléfono 426915.

PERDIDAS

GAFAS graduadas niña, funda blanca con rayas azules, desde Jesuitinas, calle Real, Ladreda a Coches. Gratificarán. Teléfono 426619.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 425676.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 427207.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PRESTAMOS. Fácil amortización. Solución rápida. Teléfono: (91) 7385425. Madrid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

AIRE-SOL: Agente oficial n.º 772. Pisos, solares, etc. Teléfono 433517.

VEHICULOS

VEHICULOS DE OCASION

de cambio por M.A.N.

- PEGASO 4 ejes basculante.
- AVIA 5000, seminuevo.
- EBRO caja metálica 1.000 Kg.
- EBRO isoterma, carnet 2.º
- AVIA isoterma impecable
- PEGASO isoterma. 2 años.
- MERCEDES isoterma poliéster, seminueva

Talleres
ATALAYA, S. A.
Pol. Ind. «El Cerro».
Tel. 42 10 10. Segovia

VENDO Citroën GS-Club, buen estado, buen precio. Santa Eulalia, 6.

SE VENDE Seat 600 y bicicleta señora de paseo. Teléfono 430791.

SIMCA-1000 y Chrysler 180. Germán. Zamarramala.

OCASION: Land Rover 88 y 109 reparados. Seat 131-1600 seminuevo. Chrysler 180 diesel-gasolina. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria. 432261.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

COSECHADORAS nuevas IASA, cortes 2,50 a 5,50 metros, la más barata del mercado con gran diferencia de precios de hasta 3.000.000 de pesetas sobre cualquier marca acogida al crédito agrícola. Pagamos los cambios a precio de oportunidad. Hijo Sucesor de Pedro Manrique. Teléfono 975-300014. Almazán (Soria).

OCASION. Vendo despacho completo, barato. Teléfono 425503.

VENDO local de 30 a 50 m2, instalado. Teléfono 430885.

CONGELADOR 83 x 53 x 61. Bar Paco. San Lorenzo.

POR SOBRENTE de sitio: almacén 150 a 200 metros. Agua, luz y puerta. Llamar al teléfono 422374.

PERRITOS caniches blancos enanitos. Teléfono 91 - 2419052.

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

COSECHADORAS usadas Laverta 100 y 120 R. 4,80; Brand 504 y 505, 4,20; Claas Cónsul 3,60; IASA 3,60, Super Bizón 4,20 metros. Varias marcas más. Precios interesantísimos. Hijo de Pedro Manrique. Teléfono 975-300014. Almazán (Soria).

VENDO 6 carros mulas, seminuevos, y toda clase materiales para cerramientos fincas. Ferrería Llorente. Teléfono 107110.

FEDERE Don Toldó: capotas decorativas, mecano-toldos de duraluminio; gran surtido de calidades y modelos. Exposición y venta: Fernán García, 17 (Tapicería). Teléfonos 431075 y 424345.

VENDO finca barata, 12.000 m2, en Palazueros, junto campo fútbol. 471048.

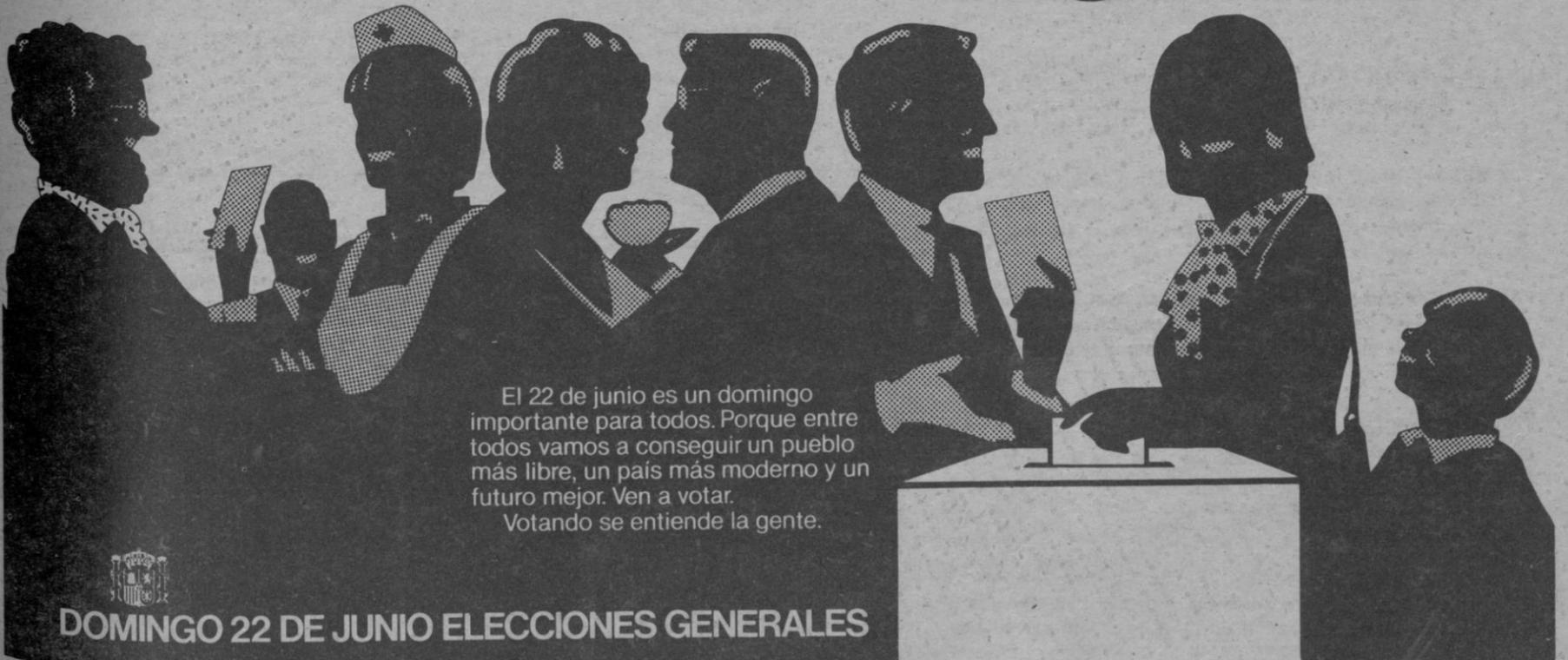
VENDO piso en Calvo Sotelo. Teléfono 432087.

MOSTRADOR bar, aspiradores, ventiladores, molino café, balanza Berkel, mesa cocina acero, cocina carbón, 12 sillas, etc. Teléfono 426520.

SE VENDEN 2 máquinas cosechadoras John Deere, modelos 9,75 y 9,65. Teléfono 520832. Pedro Martín Martín. Aldeansancho.

VEN A VOTAR

Votando se entiende la gente



El 22 de junio es un domingo importante para todos. Porque entre todos vamos a conseguir un pueblo más libre, un país más moderno y un futuro mejor. Ven a votar.
Votando se entiende la gente.

DOMINGO 22 DE JUNIO ELECCIONES GENERALES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Barrionuevo:

La Ley Antiterrorista es susceptible de retoque

Palencia.—El ministro del Interior, José Barrionuevo, afirmó ayer en Palencia que la actual Ley Antiterrorista es susceptible de ser «retocada» en algunos aspectos de su redacción actual «como forma de adecuarla a las experiencias obtenidas en estos últimos años». Barrionuevo, que se desplazó a Palencia para participar en un acto electoral socialista, se mostró, asimismo, partidario de mantener la Ley Antiterrorista, señalando la necesidad de disponer de una legislación especial para combatir más eficazmente el terrorismo.

Benegas:

No habrá debate González-Fraga en televisión

El secretario de Organización del PSOE, Txiki Benegas, aseguró ayer en Cáceres, informa «Ya», que no habrá debate en televisión entre el Presidente del Gobierno, Felipe González y el líder de la oposición, Manuel Fraga. «Los demás candidatos no se ponen de acuerdo y se opondrían a un debate con Fraga», indicó Benegas, quien afirmó que Roca sería capaz de acudir a los tribunales en caso de que el líder de la oposición fuera el encargado de debatir públicamente con González.

Retirada de las farmacias del Reino Unido

¿La aspirina infantil, relacionada con el «síndrome de Reye»?

Las aspirinas infantiles fueron retiradas ayer de las farmacias de Reino Unido como medida cautelar ante la posibilidad de que esta medicina pudiera tener alguna relación con el «síndrome de Reye», que, como se sabe, es una enfermedad que afecta a los niños entre tres y cinco años y que está siendo investigada, informa «ABC». Sus síntomas son alarmantes: los pequeños registran convulsiones, se ponen amarillos, tienen vómitos de sangre y entran en coma. En las dos terceras partes de los casos, además, la muerte es inmediata.

La decisión de retirar las aspirinas infantiles de Inglaterra la tomaron conjuntamente la Aspirin Fundación y el Ministerio de la Salud inglés.

Un portavoz de la firma Bayer, productora en España de aspirina, restó importancia a esta retirada: «Lo que ocurre es que en Inglaterra se considera aspirina a toda sustancia que contiene ácido acetil-salicílico, pero es distinto en España, Italia y Alemania, donde la aspirina no es medicamento genérico, sino es una marca.

En Inglaterra, además, el consumo de aspirina infantil es mi-

nimo y, por tanto, esta decisión podría alarmar infundadamente a la población de países como es el caso de España. Pero aún así, en la aspirina genérica no se ha encontrado la relación causa-efecto con el síndrome de Reye.»

El Papa encarga la redacción del nuevo catecismo

Ciudad del Vaticano.—El Papa ha nombrado una Comisión de doce miembros y le ha dado cuatro años para que redacte el nuevo catecismo sugerido por el último Sínodo. El proyecto, que antes deberá ser sometido a los obispos de toda la Iglesia, tendría que estar listo para el Sínodo extraordinario de 1990. La última palabra sobre su aprobación la tendrá el Papa.

En el Vaticano

Cien años de la central telefónica más antigua del mundo

Ciudad del Vaticano.—La central telefónica del Vaticano, considerada la más antigua del mundo, ha cumplido cien años y ha pasado en este tiempo de un promedio de tres llamadas diarias a cuarenta mil.

La central fue instituida por decisión del Papa León XIII en 1886, seis años antes del servicio telefónico de la ciudad de La Port, en el Estado norteamericano de Indiana.

El servicio telefónico vaticano fue diseñado y construido por el electrotécnico romano Gian Battista Marzi, muerto en 1927. La primera centralista fue instalada en la biblioteca apostólica. Se trataba de una centralita rudimentaria, predecesora de las actuales, y hoy forma parte, como piedra preciosa, del museo de la central telefónica vaticana. La

instalación estaba formada por un sistema de teclas numeradas del uno al diez, conectadas con un transmisor de impulsos y un selector. Esta primera central, tal como la proyectó su diseñador, funcionó durante tres años, y en 1889 se amplió. Durante los años del Concilio Vaticano II la central telefónica vaticana trabajó con la máxima intensidad. Sólo en 1965, año de clausura, se contabilizaron cinco millones de llamadas.

Los números telefónicos fueron en un comienzo diez, y hoy son cinco mil, y fue el Papa Pío XI, en 1930, el que hizo publicar la primera guía telefónica de la Santa Sede. Hasta entonces, cada empleado del Vaticano tenía su «guía telefónica personal» en su agenda de trabajo.—Efe.

El Gobierno piensa aumentar la producción de energía nuclear

Sevilla.—El ministro de Industria y Energía, Joan Majó, dijo ayer en Sevilla que el Gobierno prevé incrementar en un 6 por 100 la producción de energía nuclear en los próximos seis años.

Joan Majó explicó, en rueda de prensa, que la energía en España dependía en 1982 en un 60 por 100 del petróleo, en un 25 por 100 del carbón, en un 10 por 100 del agua, en un 4 por 100 de las centrales nucleares y en un 3 por 100 del gas natural.

Los objetivos del Gobierno para 1992 son reducir en 12 pun-

tos la dependencia energética del petróleo, para lo que se incrementará en un 6 por 100 la producción de energía nuclear, en un 3 por 100 la utilización del gas natural y en otro 3 por 100 las energías renovables.

El incremento en la producción nuclear, dijo el ministro, se producirá por la entrada en funcionamiento de las centrales nucleares que estaban en proceso de construcción programadas por Gobiernos anteriores y que no fueron paralizadas cuando el gabinete socialista decidió limitar la construcción de nuevas centrales.—Efe



BARCELONA.—La escritora Barbara Cartland, abuela de Lady Diana, a su llegada a Barcelona, donde participó en un programa de televisión.—(Foto Efe)

Barbara Cartland:

Lo más importante para una mujer es el matrimonio

Barcelona.—Barbara Cartland, abuela de la Princesa de Gales, Lady Diana, aseguró hoy en Barcelona que lo más importante que existe para una mujer es el matrimonio.

Defensora de la virginidad y partidaria de los hombres conquistadores y románticos, se autodefinió como una mujer a la que le gustan las cosas bonitas, que escribe historias «sencillas y hermosas» al gusto de todas las mujeres.

Criticó la actitud de las mujeres modernas y las relaciones prematrimoniales y señaló que actualmente las chieas se precipitan en la búsqueda de los hombres impidiendo que éstos desarrollaran «su instinto cazador» y el encanto que esto conlleva.

«Los cambios que se están

produciendo con Estados Unidos y la vuelta hacia la moralidad—dijo—, demuestran que lo bonito es el amor y la dulzura, unos hijos y un buen marido que no tenga que preguntarse a sí mismo con cuántos hombres ha estado su mujer antes que él».

La escritora inglesa, que a sus 85 años tiene una vitalidad digna de una mujer joven y una simpatía contagiosa, se presentó ante la prensa de Barcelona vestida con un traje rosa, su color favorito, a juego con su sombrero.

Barbara Cartland, autora de más de 420 libros y con más de 400 millones de ejemplares vendidos, no dudó en hablar de su nieta la Princesa Diana a quien definió como una mujer con una vida digna de una novela rosa de amor.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SECRETARIO GENERAL de FESITE-USO, Ramón Guasch, anunció ayer en Valladolid que el convenio colectivo nacional de la enseñanza privada se firmará esta misma semana.

EL EMBAJADOR DE JAPON EN ESPAÑA, Sumio Edamura, comentó hoy en Barcelona que las exportaciones españolas a su país no suponen «ni el uno por ciento de las de ventas japonesas a España».

LA BALANZA COMERCIAL AGROALIMENTARIA española registró en 1985 y por segundo año consecutivo un excedente superior a los 115.000 millones de pesetas, alcanzando una tasa de cobertura favorable a España de un 124 por ciento.

EXTRANJERO

EL HIJO MAYO DEL DEFENSOR de los derechos civiles de los negros y premio Nobel de la Paz, Martin Luther King, anunció su candidatura en las elecciones municipales de Atlanta (EE.UU.), señalando que fue educado para servir a la comunidad.

LOS SIETE MAXIMOS DIRIGENTES políticos de los países del Pacto de Varsovia se han reunido en Budapest para estudiar las nuevas medidas soviéticas de desarme en Europa y la situación interna de su alianza militar.